

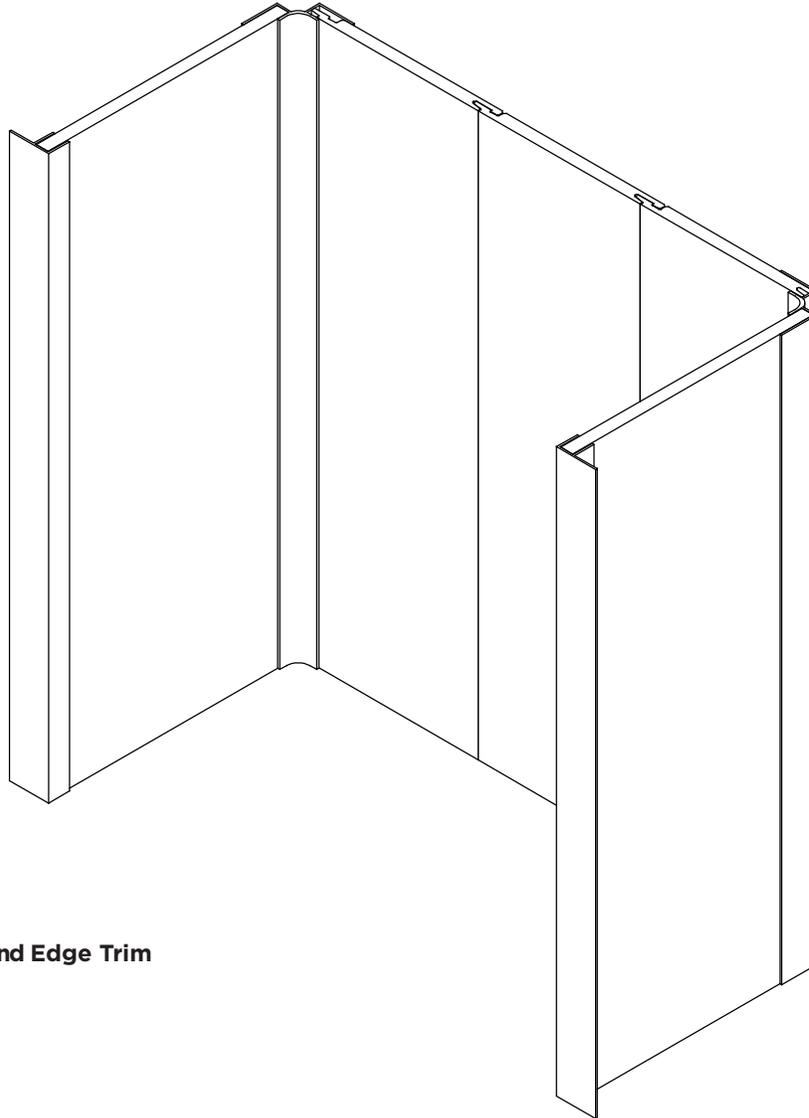
CRAFT + MAIN™
JETCOAT®
SHOWER WALL SYSTEM

MODEL#:
GFS483478
GFS603278
GFS603678

READ THE INSTRUCTIONS CAREFULLY

Familiarize yourself with all the parts as shown in the exploded view. The exploded view will also provide a helpful reference when relating to the location of the various parts and how they are mounted.

COPY THE MODEL NUMBER FOR YOUR RECORDS HERE #



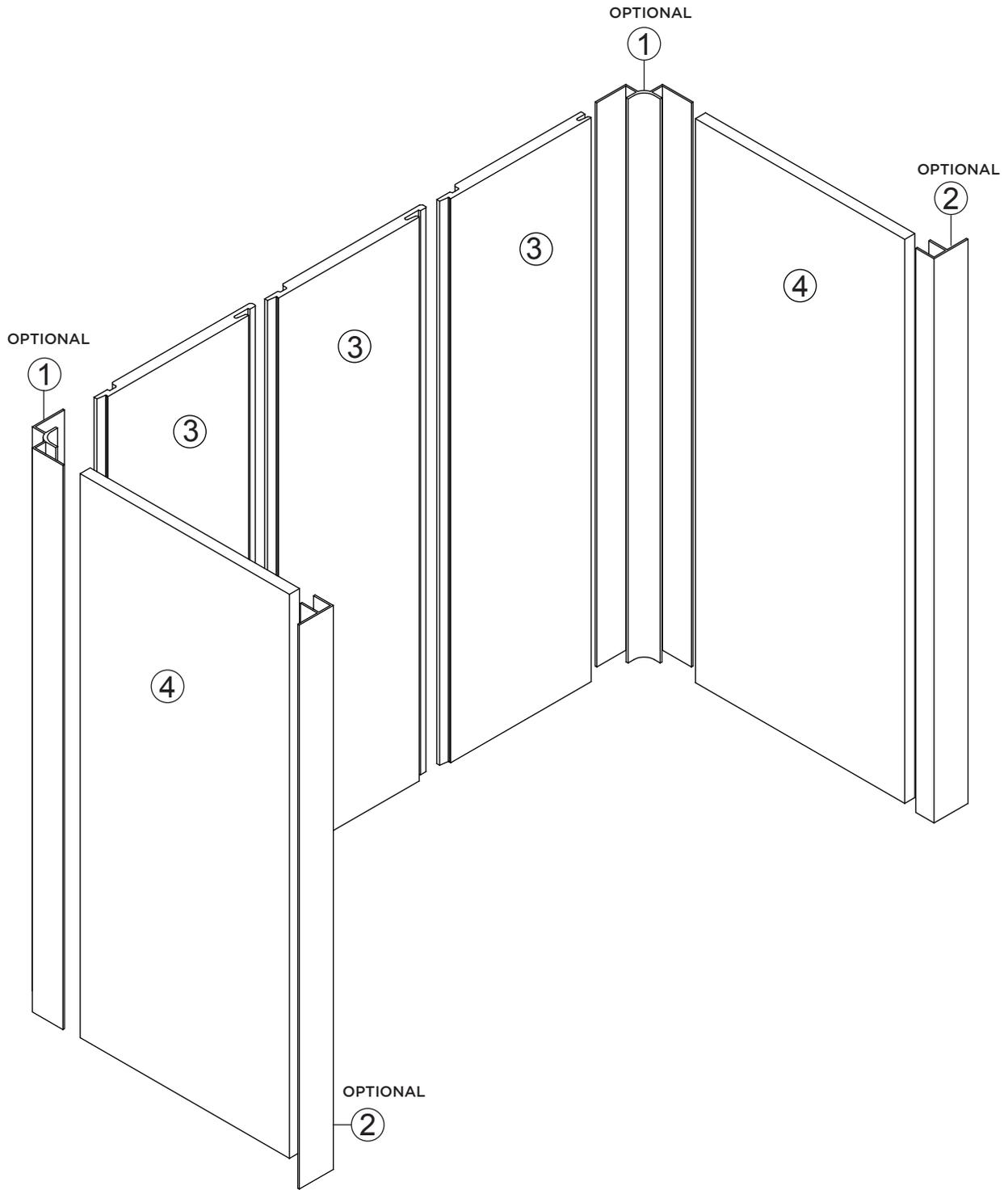
***Shown with
Optional Corner and Edge Trim**

Please visit us on YouTube and view our Jetcoat® Wall System installation videos. One may be available for your installation. www.youtube.com/c/CRAFTANDMAIN

Toll Free Customer Assistance 1-888-620-3667 US Customers
Monday-Friday, 7:30 a.m. To 5:00 p.m. CST
1-888-256-7551 Canada Customers

6241 Northwind Parkway, Hobart, IN USA 46342
USA: www.craftandmain.com

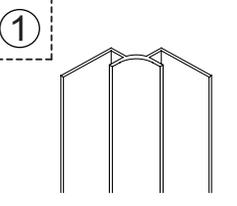
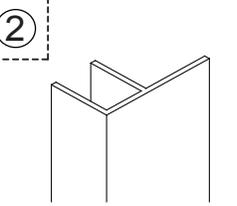
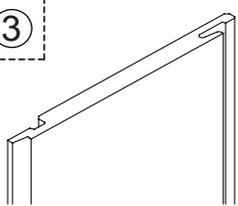
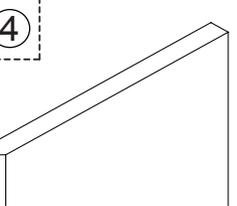
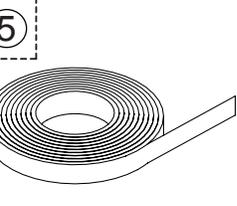
5970 Chedworth Way, Unit B, Mississauga, Ontario, Canada L5R 4G5
CANADA: www.craftandmain.ca



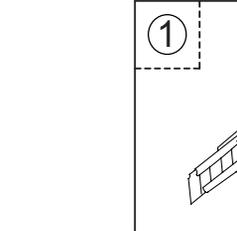
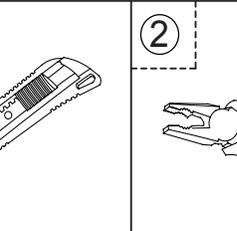
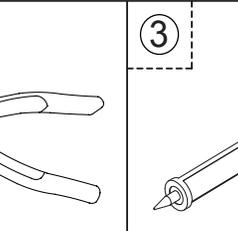
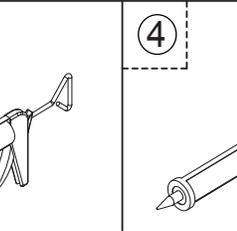
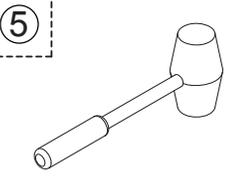
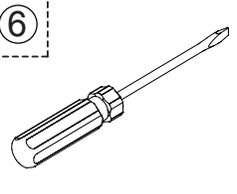
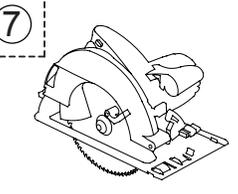
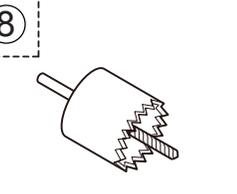
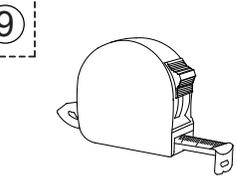
CAUTION: Do not set on corners when handling wall pieces.

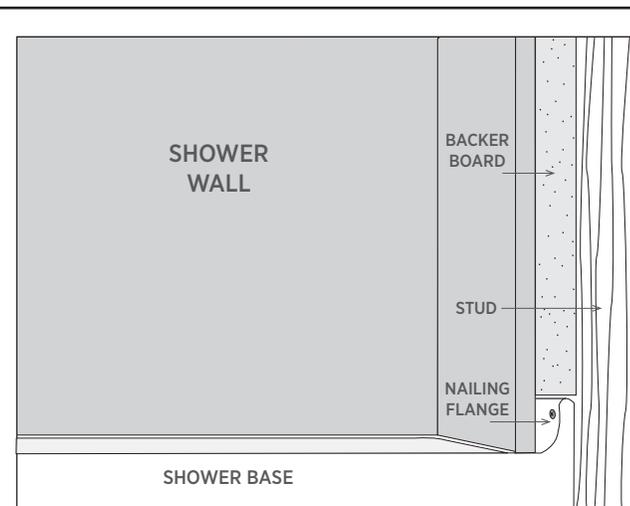
NOTE: Optional Corner and Edge Trim pieces are provided in the kit but are not necessary to complete the application of the JETCOAT® Shower Wall System. Read through the instruction manual in its entirety to understand how the wall panels can be installed to fit over your existing walls.

PARTS LIST

				
<p>OPTIONAL Corner Trim</p>	<p>OPTIONAL Edge Trim</p>	<p>Tongue & Groove Panel</p>	<p>Beveled Edge Panel</p>	<p>Double-Sided Construction Tape</p>

RECOMMENDED TOOLS

				
<p>Utility Knife</p>	<p>Locking Pliers</p>	<p>Construction Grade Adhesive</p>	<p>Silicone</p>	
				
<p>Rubber Mallet</p>	<p>Flathead Screwdriver</p>	<p>Circular Saw</p>	<p>Hole Saw</p>	<p>Measuring Tape</p>



NOTE: SHOWER BASE INSTALLATION

When used in conjunction with a shower base that has a nailing flange, the Jetcoat® Shower Wall System is designed to be installed as shown in the drawing. The nailing flange of the base should be attached directly to the bare studs with backer board attached to the studs above the nailing flange. The Jetcoat® walls are installed on the backer board extending down in front of the nailing flange and resting on the base. Failure to install your base in this configuration may cause problems installing the Jetcoat® walls.

PREPARATION TIPS

Before beginning installation of product, make sure all parts are present. Compare parts with package contents list. If any part is missing or damaged, do not attempt to assemble or install the product.

- Begin by measuring the overall width of the back wall after it has been cleaned and prepared for installation.
- If the overall height of the back and/or side walls above the bathtub or shower base is less than the height of the panels, they can be easily cut to fit.
- Turn off the water supply.
- Remove all shower hardware and decorations, including but not limited to: Faucet handles, escutcheons, filler spouts, towel bars, and soap dishes.
- All plumbing and electrical work inside the walls must be finished prior to installing the wall panels.
- Walls should be solid, plumb, and square within 1/8 inch of true. The Shower Wall System has been designed to allow for trimming, to accommodate minor alignment problems.
- The mounting surface should be cleaned and prepared, according to the Installation Procedure.
- If you plan to install a recessed accessory, cut the panel accordingly after it has been fully installed, and had the proper time to adhere to the wall. Remember to be considerate of wall studs when positioning the accessory.

CAULKING TIPS:

- Follow the instructions on the tube of your chosen caulk.
- Once you have completed the project, inspect all areas that have been caulked, filling in any gaps as needed.
- Remove any excess caulk using denatured alcohol and a clean cloth. Use caution, and do not to disturb any of the caulk joints.

INSTALLATION PROCEDURE:

The Shower Wall System can be installed over a variety of products. Consult with a professional contractor if you intend to apply the panels to any surface other than those described here.

CEMENT/CONCRETE:

- Depending on the condition (flatness) of the existing wall, additional silicone may be required to properly secure the wall panels to the substrate.
- Surface must be completely clean. This includes but not limited to: Soap scum, dust and any other contaminants that may affect adhesion. Ceramic tiles do not need to be removed, if solidly adhered.
- Recommended: The complete area sealed with two coats of water or oil-based sealer, to ensure proper adhesion of the Shower Wall System.
- Complete the installation of the wall panels following the instruction manual, after the sealer has completely dried.

MASONITE:

- Surface must be completely clean. This includes but not limited to: Soap scum, dust and any other contaminants that may affect adhesion.
- Optional: The complete area sealed with two coats of water or oil-based sealer, to ensure proper adhesion of the Shower Wall System.
- Complete the installation of the wall panels following the instruction manual, after the sealer has completely dried.

OLD TILE:

IMPORTANT: All plastic tiles must be removed. Old ceramic tiles do not need to be removed, if solidly adhered.

- Depending on the condition (flatness) of the existing wall, additional silicone may be required to properly secure the wall panels to the substrate.
- Properly remove and or reattach any loose ceramic tiles.
- Remove all tile accessories attached to the wall. Surface must be completely clean. This includes but not limited to soap scum, dust and any other contaminants that may affect adhesion.
- Complete the shower wall installation by following the instruction manual.

PLASTER:

- Additional silicone may be required to properly secure the substrate and the wall panel, depending on the condition of the existing wall.
- Smooth all textured and/or swirled finishes by sanding.
- Surface must be completely clean. This includes but not limited to soap scum, dust and any other contaminants that may affect adhesion.

• Recommended: The complete area sealed with two coats of water or oil-based sealer, to ensure proper adhesion of the Shower Wall System.

- Complete the installation of the wall panels following the instruction manual, after the sealer has completely dried.

SHEETROCK/GREENBOARD/CEMENT BOARD/ WOOD:

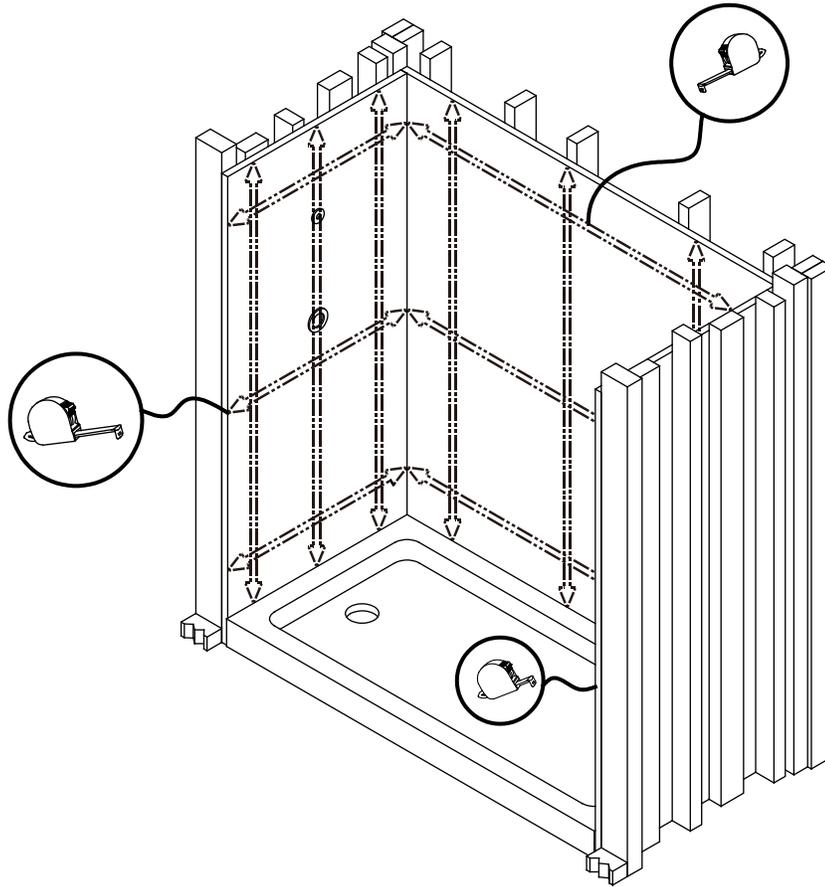
- Surface must be completely clean and free of soap scum, dust, and any other contaminants that may affect adhesion.
- Optional: The complete area sealed with two coats of water or oil-based sealer, to ensure proper adhesion of the Shower Wall System.
- Complete the installation of the wall panels following the instruction manual, after the sealer has completely dried.

INSTALLATION PROCEDURE / STEP 1

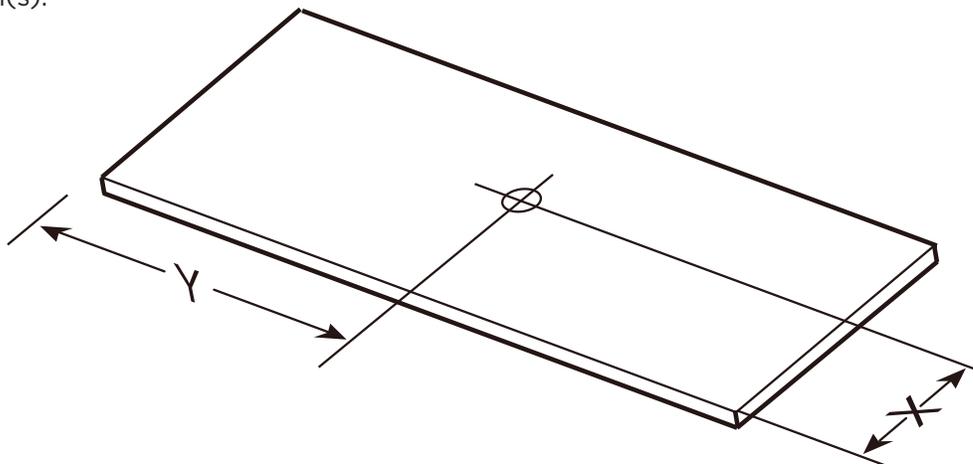
1 MEASURING

1. Measure the height of installation area at both ends of each wall. From top of tub or shower pan to the ceiling. If the ceiling height is less than the height of the panels included in your kit, the panels can be cut down using the same cutting procedure outlined in Step 2.
2. Measure width of each wall at top and bottom of installation area.

Important Note: Steps 2 & 3 will be repeated when installing each of the 5 wall panels.



3. Measure cut-out locations for plumbing fixtures and mark them on the back of the appropriate panel(s).



2 CUTTING

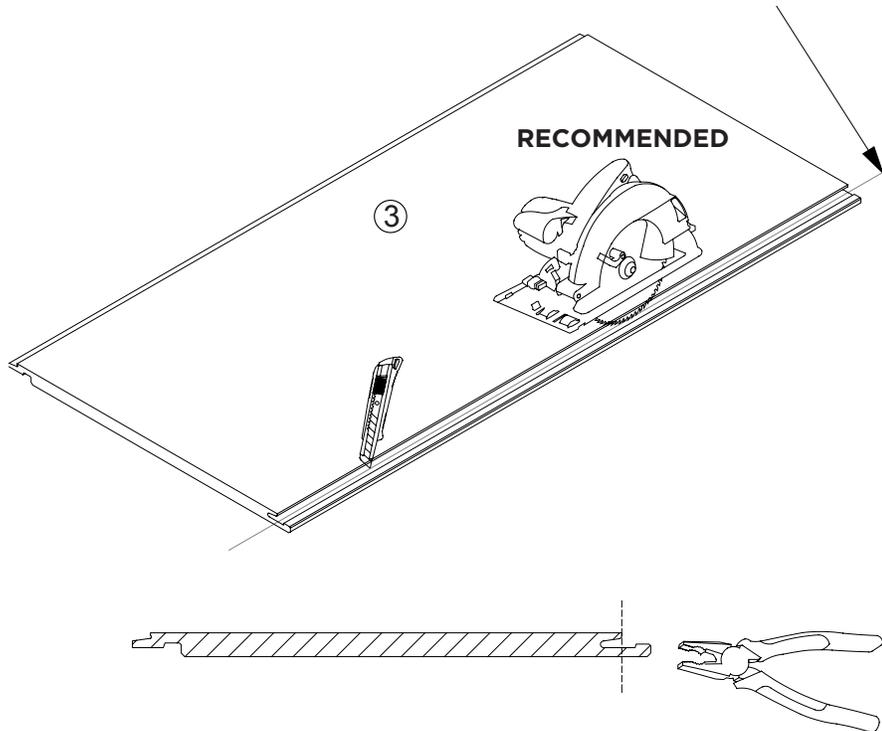
Important Note: The arrows on the label on the back of each panel indicate the TOP of the Panel. The following cutting instructions should be used when making all cuts.

Cutting Panels to Size:

1. Carefully draw a line on the back of each panel where the cut is to be made. Any adjustments for out of square or out of plumb should be considered when drawing this line.

Note: Using a straight edge when possible is highly recommended

2. Circular saw is recommended for making required cuts. If using utility knife, score the line several times and then use locking pliers to snap off the excess piece as shown.



Plumbing Cut-Outs:

Use a drill and the appropriate size hole saw to create cut-outs for the shower head, filler spout, faucet handles and/or any other cutouts necessary for plumbing that is already in the walls.

Note: To be sure your measurements are correct, make a cardboard template to test the plumbing cutouts prior to cutting the JETCOAT® panels.

Important: Drill chuck can damage the Jetcoat® wall panel surface. Drill holes from back side of panel.

Recessed Accessories:

If you plan to install a recessed accessory, cut the panel accordingly after it has been fully installed, and had the proper time to adhere to the wall. Remember to be considerate of wall studs when positioning the accessory.

INSTALLATION PROCEDURE / STEP 3

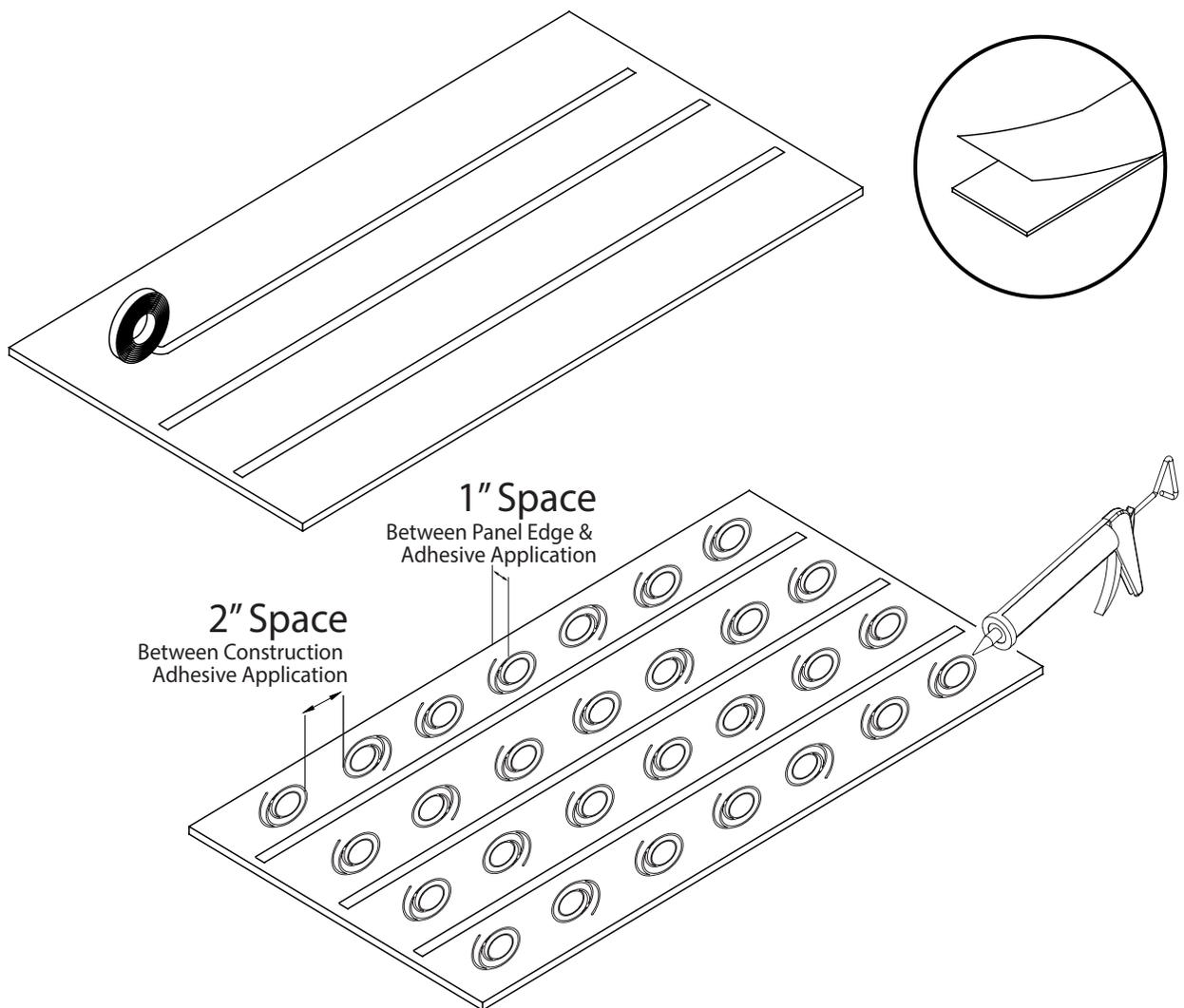
3

APPLYING ADHESIVE AND TAPE TO BACK SIDE OF WALL PANELS

The following instructions should be used when applying tape and adhesive to each wall panel.

1. Apply double-sided construction tape to the back of the wall panel as shown.
2. Apply construction grade adhesive to the spaces between the tape as shown in a circular pattern. The beads of adhesive should be 2" apart and up to, but no closer than 1" from the panel edge.

Important: The circular pattern is critical for proper adhesion.



4 INSTALL LEFT BACK WALL PANEL

Important Note: Failure to install the back wall panels in the correct order may cause the pattern across the back wall not to appear continuous.

Important Note: The arrows on the label on the back of each panel indicate the TOP of the Panel.

Note: Your kit contains 3 back wall panels (labeled on the back as **(3) First Panel**, **(3) Second Panel** and **(3) Third Panel**) and two end panels (labeled **(4) Right Panel** & **(4) Left Panel**).

1. Locate the panel labeled **(3) First Panel** and lay it down on a flat surface.
2. Based on your measurements from Step 1 (Measuring) cut the panel to the appropriate size and make any required plumbing cut-outs according to the instructions in Step 2 (Cutting).

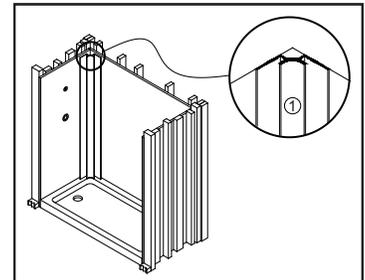
IMPORTANT: If you are using the optional corner trim or not, be sure to measure and cut appropriately for the existing space needed to complete your corner. You may have to cut more or less of the tongue to ensure proper fit and finish.

3. Apply the double-sided tape and construction adhesive as explained in Step 3.

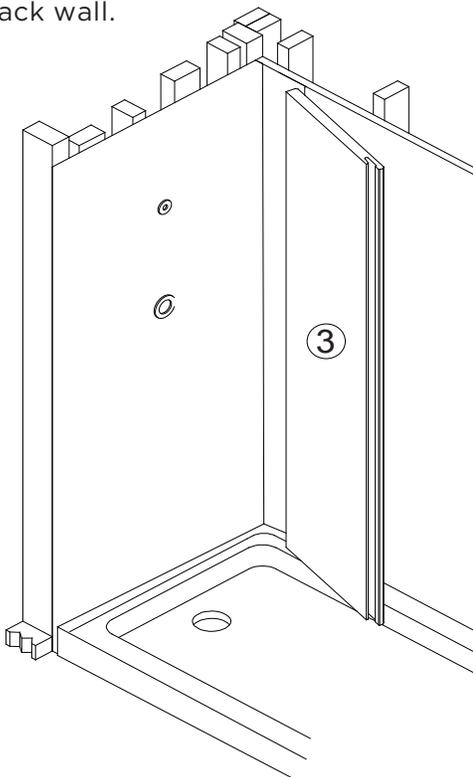
4. Optional Corner Trim

If using the optional corner trim, apply construction adhesive to the backside of the internal corner trim and push it into place as shown (left corner only at this time).

Important: Corner Trim should not be used if the corner is more than 1/4" out of square.

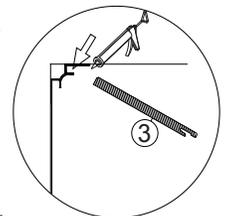


5. Peel off back of double-sided tape from the back of the panel. Position the panel at approximately 30 degrees, push the cut edge into the corner and then carefully push the panel towards the back wall.



5. Optional Corner Trim

Peel off back of double-sided tape from the back of the panel. Fill the channel with caulk, then position the panel at approximately 30 degrees, push the cut edge into the channel and then carefully push the panel towards the back wall.



6. Push panel firmly against the wall smoothing out any air bubbles along the entire area and then lightly tap on wall panel with a rubber mallet from top to bottom to ensure it is tightly connected to the wall.

INSTALLATION PROCEDURE / STEP 5

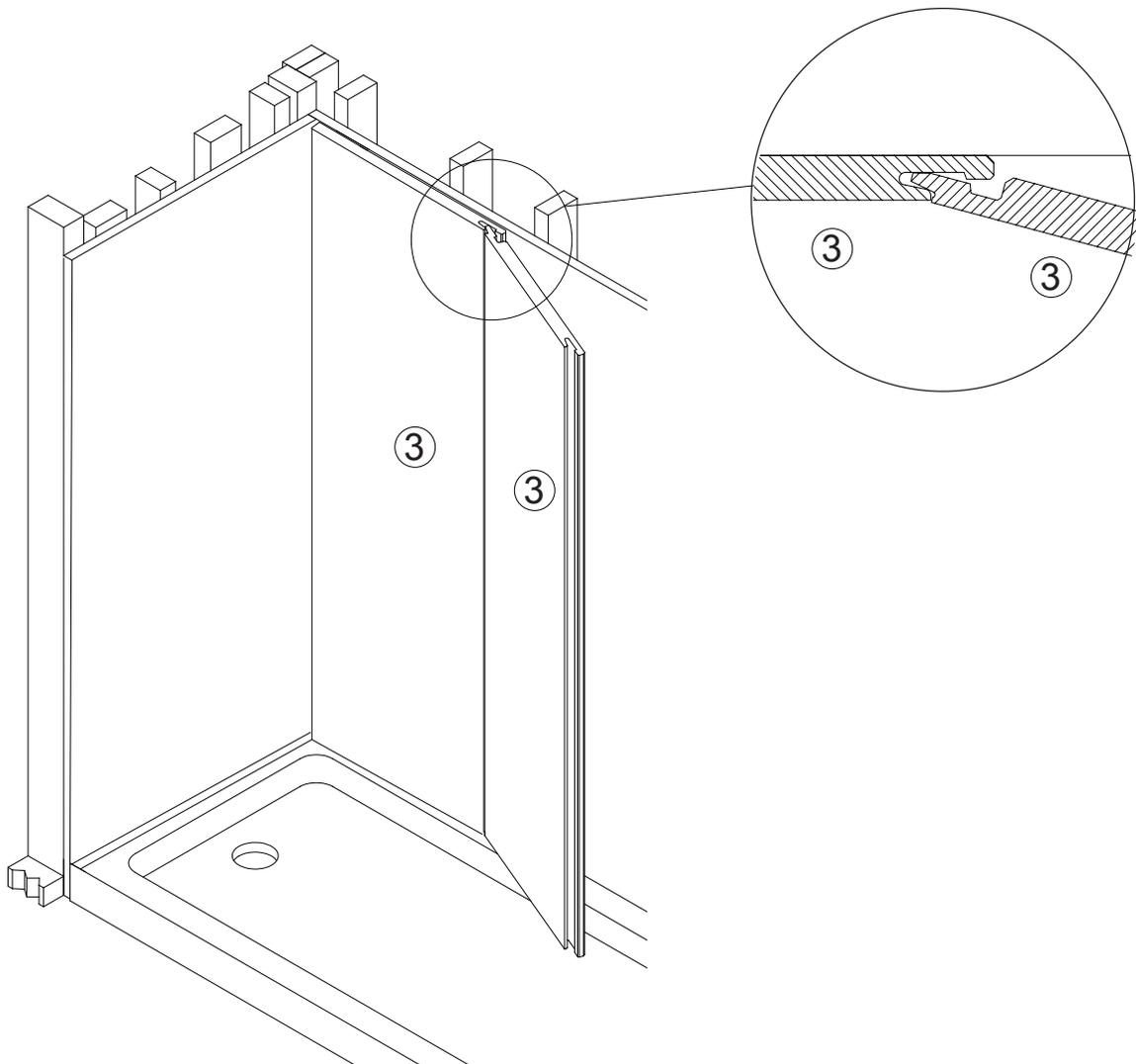
5 INSTALL BACK CENTER WALL PANEL

Important Note: The arrows on the label on the back of each panel indicate the TOP of the Panel.

1. Locate the panel labeled **(3) Second Panel** and lay it down on a flat surface.
2. Based on your measurements from Step 1 (Measuring) trim the height, if necessary, and make any required plumbing cut-outs according to the instructions in Step 2 (Cutting).
3. Apply the double-sided tape and construction adhesive as explained in Step 3.
4. Peel off back of double-sided tape from the back of the panel. Position the panel at an angle of approximately 45 degrees, and carefully push the tongue edge into the groove in the trailing edge of the **(3) First Panel**. Move the panel gently while exerting forward pressure and carefully push it toward the back wall.

Important Note: Great care must be taken when installing this panel. The watertight seal depends on the tongue being firmly inserted into the groove before the panel is pushed back into position and height alignment cannot be adjusted once the panel clicks into place.

5. Press against the wall smoothing out any air bubbles along the entire area and then lightly tap on wall panel with a rubber mallet from top to bottom to ensure it is tightly connected to the wall.



6 INSTALL BACK RIGHT WALL PANEL

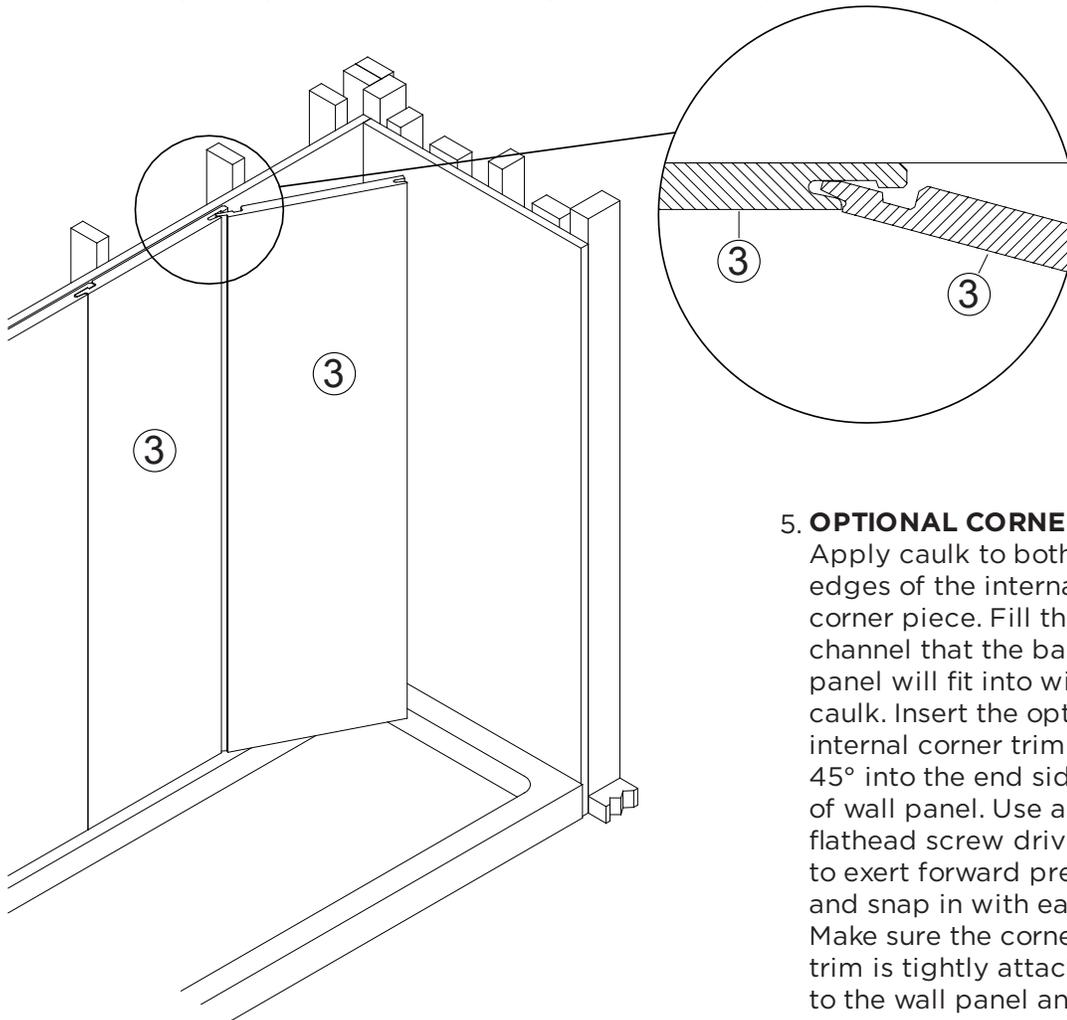
Important Note: The arrows on the label on the back of each panel indicate the TOP of the Panel.

1. Locate the panel labeled **(3) Third Panel** and lay it down on a flat surface.
2. Based on your measurements from Step 1 (Measuring) cut the panel to the appropriate size and make any required plumbing cut-outs according to the instructions in Step 2 (Cutting).

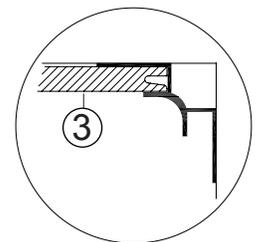
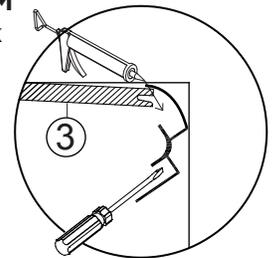
IMPORTANT: If you are using the optional corner trim or not, be sure to measure and cut appropriately for the existing space needed to complete your corner. You may have to cut more or less of the tongue to ensure proper fit and finish. We strongly recommend that you re-measure to verify your final panel width before cutting this panel.

3. Apply the double-sided tape and construction adhesive as explained in Step 3.
4. Peel off back of double-sided tape from the back of the panel. Position the panel at an angle of approximately 45 degrees, and carefully push the tongue edge into the groove in the trailing edge of the **(3) Second Panel**. Move the panel gently while exerting forward pressure and carefully push it toward the back wall.

Important Note: Great care must be taken when installing this panel. The watertight seal depends on the tongue being firmly inserted into the groove before the panel is pushed back into position and height alignment cannot be adjusted once the panel clicks into place.

**5. OPTIONAL CORNER TRIM**

Apply caulk to both back edges of the internal corner piece. Fill the channel that the back panel will fit into with caulk. Insert the optional internal corner trim 45° into the end side of wall panel. Use a flathead screw driver to exert forward pressure and snap in with ease. Make sure the corner trim is tightly attached to the wall panel and corner of wall.



6. Press against the wall smoothing out any air bubbles along the entire area and then lightly tap on wall panel with a rubber mallet from top to bottom to ensure it is tightly connected to the wall.

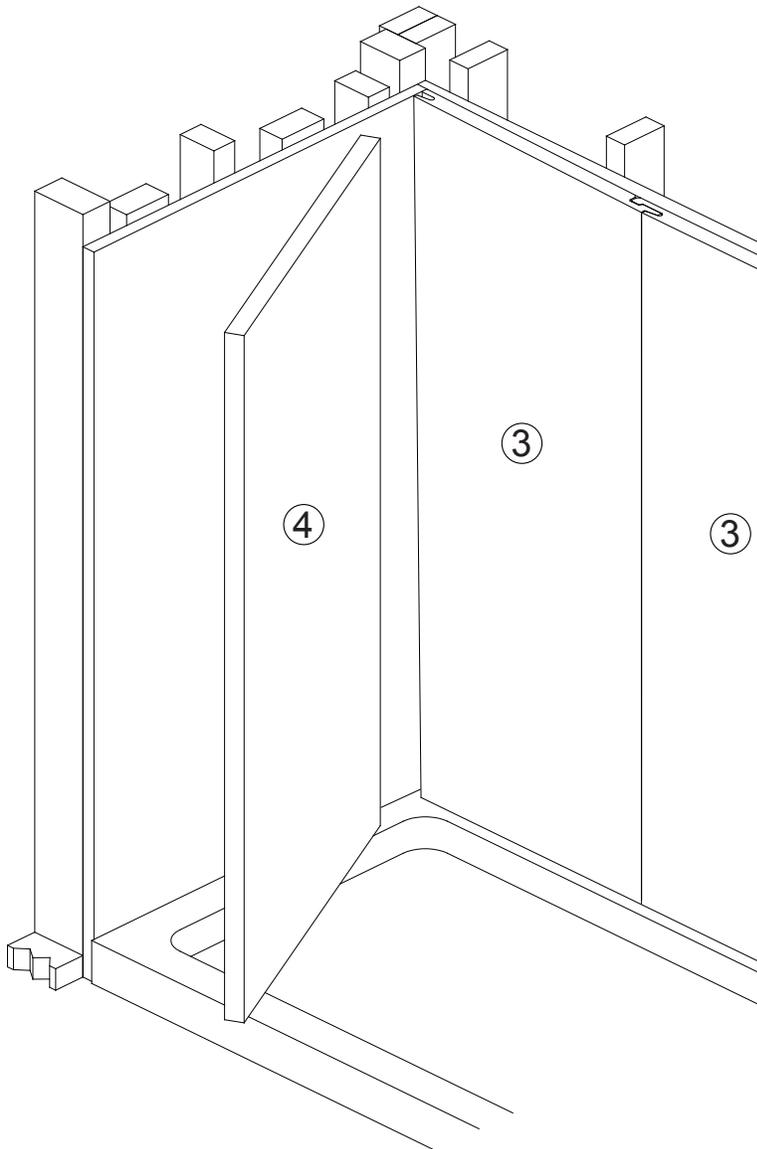
7**INSTALL LEFT WALL PANEL**

Important Note: The arrows on the label on the back of each panel indicate the TOP of the Panel.

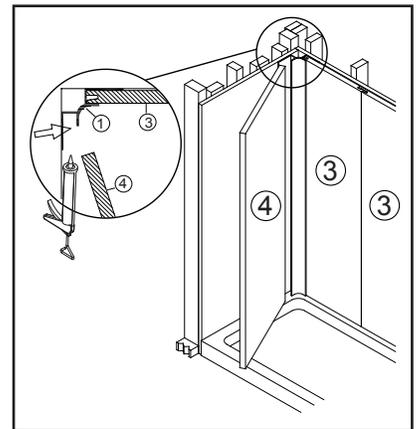
1. Locate the panel labeled **(4) Left Panel** and lay it down on a flat surface.
2. Based on your measurements from Step 1 (Measuring) cut the panel to the appropriate size and make any required plumbing cut-outs according to the instructions in Step 2 (Cutting).

IMPORTANT: If you are using the optional corner trim or not, be sure to measure and cut appropriately for the existing space needed to complete your corner. You may have to cut more or less of the tongue to ensure proper fit and finish.

3. Apply the double-sided tape and construction adhesive as explained in Step 3.
4. Peel off back of double-sided tape from the back of the beveled edge wall panel.
5. Position the panel at approximately 30 degrees, push the panel edge into the corner and then carefully push the panel back towards the wall.

**5. OPTIONAL CORNER TRIM**

Fill the channel of the corner piece that the panel will fit into with caulk. Position the panel at approximately 30 degrees, push the panel edge into the channel and then carefully push the panel back towards the wall.



6. Press against the wall smoothing out any air bubbles along the entire area and then lightly tap on wall panel with a rubber mallet from top to bottom to ensure it is tightly connected to the wall.

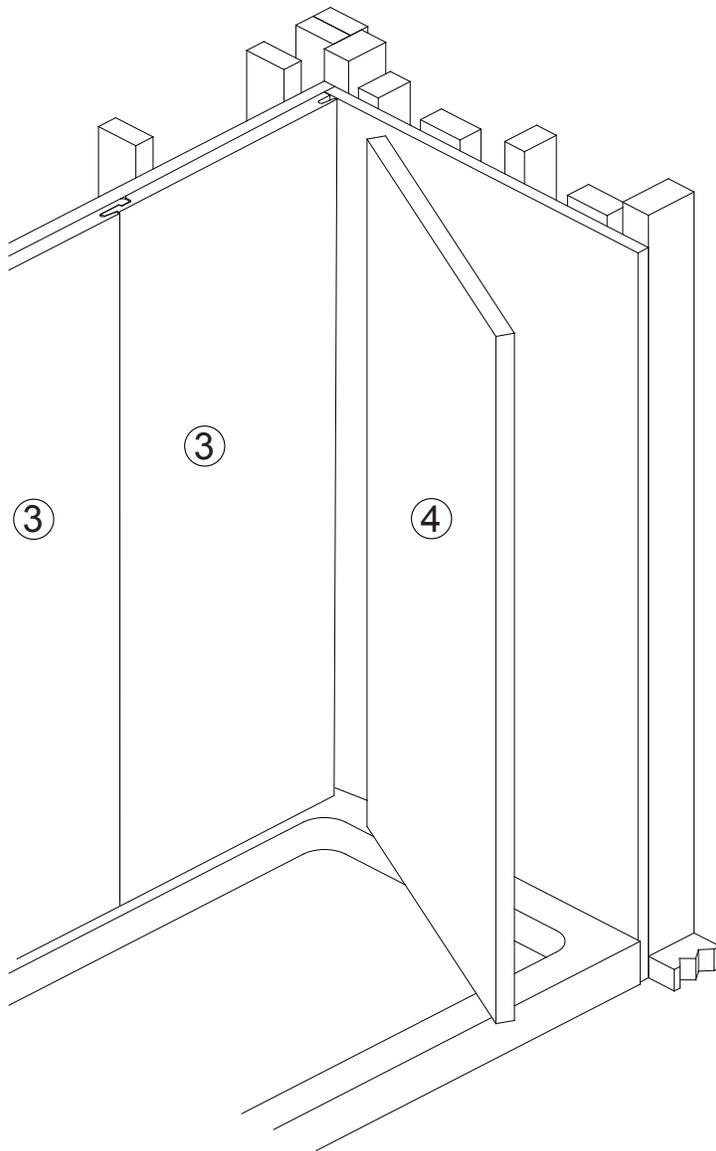
8 INSTALL RIGHT SIDE WALL PANEL

Important Note: The arrows on the label on the back of each panel indicate the TOP of the Panel.

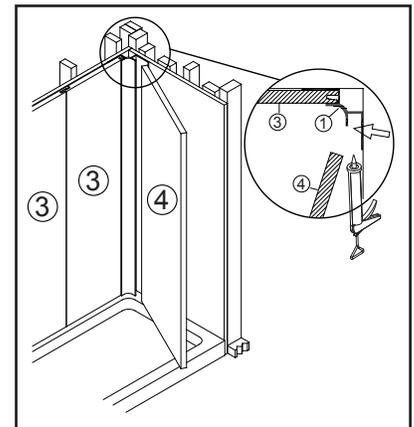
1. Lay **(4) Right Panel** down on a flat surface.
2. Based on your measurements from Step 1 (Measuring) cut the panel to the appropriate size and make any required plumbing cut-outs according to the instructions in Step 2 (Cutting).

IMPORTANT: If you are using the optional corner trim or not, be sure to measure and cut appropriately for the existing space needed to complete your corner. You may have to cut more or less of the tongue to ensure proper fit and finish.

3. Apply the double-sided tape and construction adhesive as explained in Step 3.
4. Peel off back of double-sided tape from the back of the beveled edge wall panel.
5. Position the panel at approximately 30 degrees, push the panel edge into the corner and then carefully push the panel back towards the wall.

**5. OPTIONAL CORNER TRIM**

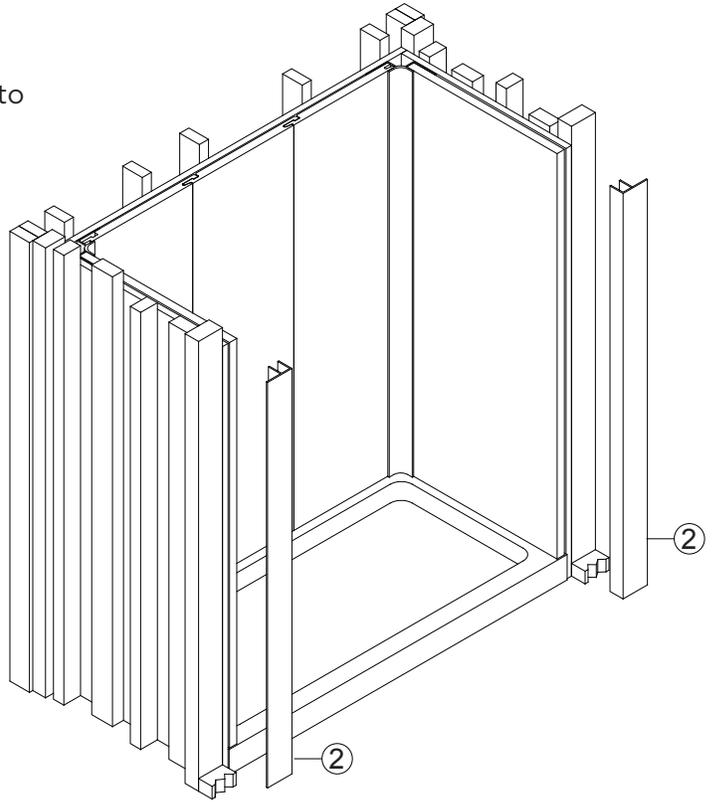
Fill the channel of the corner piece that the panel will fit into with caulk. Position the panel at approximately 30 degrees, push the panel edge into the channel and then carefully push the panel back towards the wall.



6. Press against the wall smoothing out any air bubbles along the entire area and then lightly tap on wall panel with a rubber mallet from top to bottom to ensure it is tightly connected to the wall.

9 OPTIONAL: INSTALL EDGE TRIM

1. Measure and cut **(2) Edge Trim** for length and to cover tile or existing wall material as needed.
2. Fill the channel that the wall panel will slide into with caulk and apply construction grade adhesive to the back of the Edge Trim piece. Carefully position the Edge Trim and push it into place.

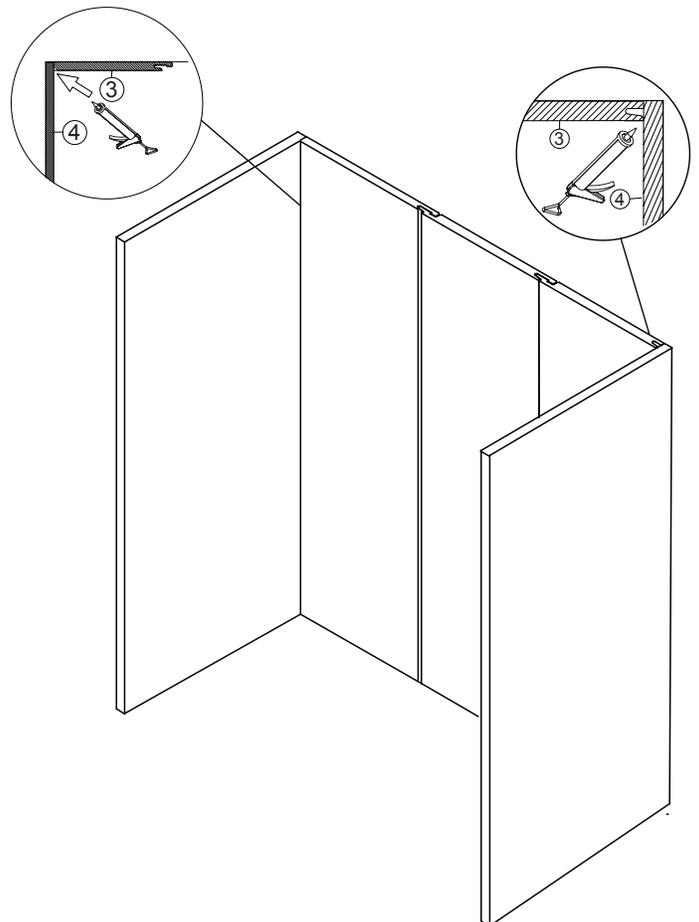


10 CAULK CORNERS AND EDGES

Properly caulk around the Jetcoat® Shower Wall System to insure a secure fit and finish. This includes but is not limited to:

- Interior corners where shower walls meet (Not necessary if optional corner pieces were used).
- Corners where the walls meet the base.
- Outer edge of Side Wall Panels (Not necessary if optional edge pieces were used).
- (Optional) Caulking along the top edge of the entire enclosure is not required but may help contribute to a finished look.

Important Note: Please keep the entire area dry for a minimum of 24 hours to allow the caulk and construction adhesive to properly cure.



LIMITED WARRANTY

FGI Industries, Ltd., warrants to the original purchaser that this JETCOAT[®] Shower Wall System kit will be free of manufacturing defects, which affect its performance as a bathing or showering fixture, under the following conditions and subject to the limitations contained in the “Remedies” and “Warranty Limitations” sections.

Please go here to register:

USA: www.craftandmain.com

CANADA: www.craftandmain.ca

The Limited Warranty applies for 10 years from the date of purchase if the fixture is used in a residential owner-occupied building for non-commercial purposes; or for 2 years from the date of purchase if it is used in any other building, including any building used for rental, commercial, or business purposes.

- This Limited Warranty is void if the fixture is not installed in accordance with the installation instructions supplied by JETCOAT[®], or local building codes and ordinances, or if the care and cleaning instructions supplied by JETCOAT[®] are not followed.
- This Limited Warranty is also void if the fixture is moved from the location of its initial installation, or is subjected to accident, abuse, or misuse.
- The Limited Warranty excludes normal wear and tear, and does not cover damage that can be repaired by following the Scratch Removal Instructions.
- This Limited Warranty shall be void unless any failure or non-conformance is discovered before the expiration of this warranty, and is reported to FGI Industries, Ltd. in writing, accompanied by the original proof purchase, within 30 days of discovery.

REMEDIES:

The original purchaser's remedy under this Limited Warranty is limited to the repair, replacement, or refund of the purchase price of the fixture, at FGI Industries, Ltd. sole option, of any part of the fixture which has failed or does not conform to the manufacturer's specifications.

In no event shall FGI Industries, Ltd. be liable for lost profits, loss of use, incidental, special or consequential damages including, but not limited to, damage to or loss of use of the building or its contents, arising out of any defect in the fixture; nor shall FGI Industries, Ltd. be liable for any amount in excess of the original purchase price of the fixture.

FGI Industries, Ltd. reserves the right to require the return, at purchaser's expense, of the damaged fixture for repair or exchange before providing services under this Limited Warranty. If FGI Industries, Ltd. elects to replace the fixture, its obligation is limited to supplying a replacement unit or component part of comparable size and style, and does not include the cost of removal, installation, or transportation, which must be borne by the purchaser.

Replacement parts provided under this Limited Warranty are warranted for the remainder of the original warranty period applicable to the fixture, as if such parts were original components of that fixture.

WARRANTY LIMITATIONS:

THERE ARE NO WARRANTIES WHICH EXTEND BEYOND THE DESCRIPTION ON THE FACE HEREOF. IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING THOSE OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE EXPRESSLY DISCLAIMED. FGI INDUSTRIES, LTD. DISCLAIMS ANY AND ALL LIABILITY FOR SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES. Some states or provinces do not allow limitations of incidental or consequential damages, so the above limitations and exclusions may not apply to you. In such states or provinces, FGI Industries, Ltd. liability shall be limited to the extent permitted by state or provincial law. ANY IMPLIED WARRANTIES ARISING BY WAY OF STATE OR PROVINCIAL LAW, INCLUDING ANY IMPLIED WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR ANY IMPLIED WARRANTY OF FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, ARE LIMITED IN DURATION AND IN SCOPE OF COVERAGE TO THE TERMS OF THIS LIMITED WARRANTY, UNLESS A SHORTER PERIOD IS ALLOWED BY LAW.

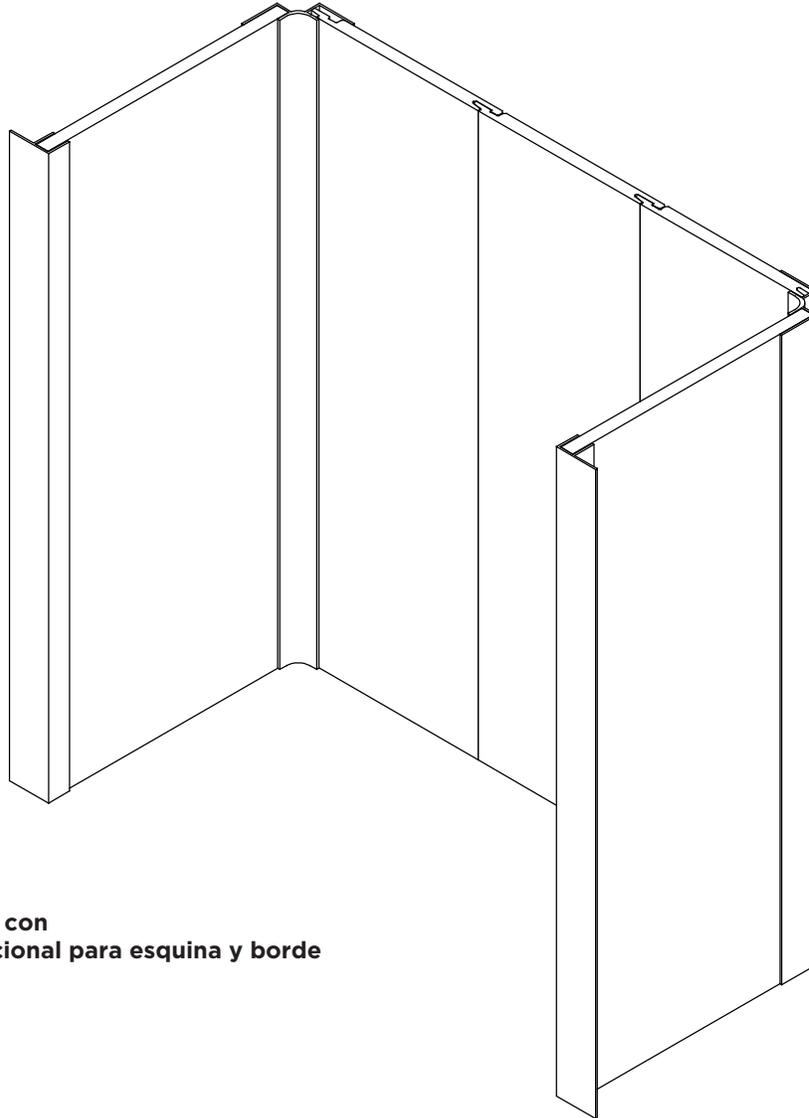
CRAFT + MAIN™
JETCOAT®
SHOWER WALL SYSTEM

MODELO NÚM.:
GFS483478
GFS603278
GFS603678

LEE DETENIDAMENTE LAS INSTRUCCIONES

Familiarízate con todas las piezas tal como se muestran en la vista ampliada. La vista ampliada sirve también como útil referencia para conocer la ubicación de varias piezas y cómo se instalan.

COPIA EL NÚMERO DE MODELO PARA TUS REGISTROS AQUÍ #



***Se muestra con
Moldura opcional para esquina y borde**

Visítanos en YouTube y mira nuestros videos de instalación del sistema de pared Jetcoat®
Uno puede estar disponible para tu instalación. www.youtube.com/c/CRAFTANDMAIN

Asistencia gratuita al cliente

De lunes a viernes de 7:30 a.m. a 5:00 p.m. CST.

1-888-620-3667

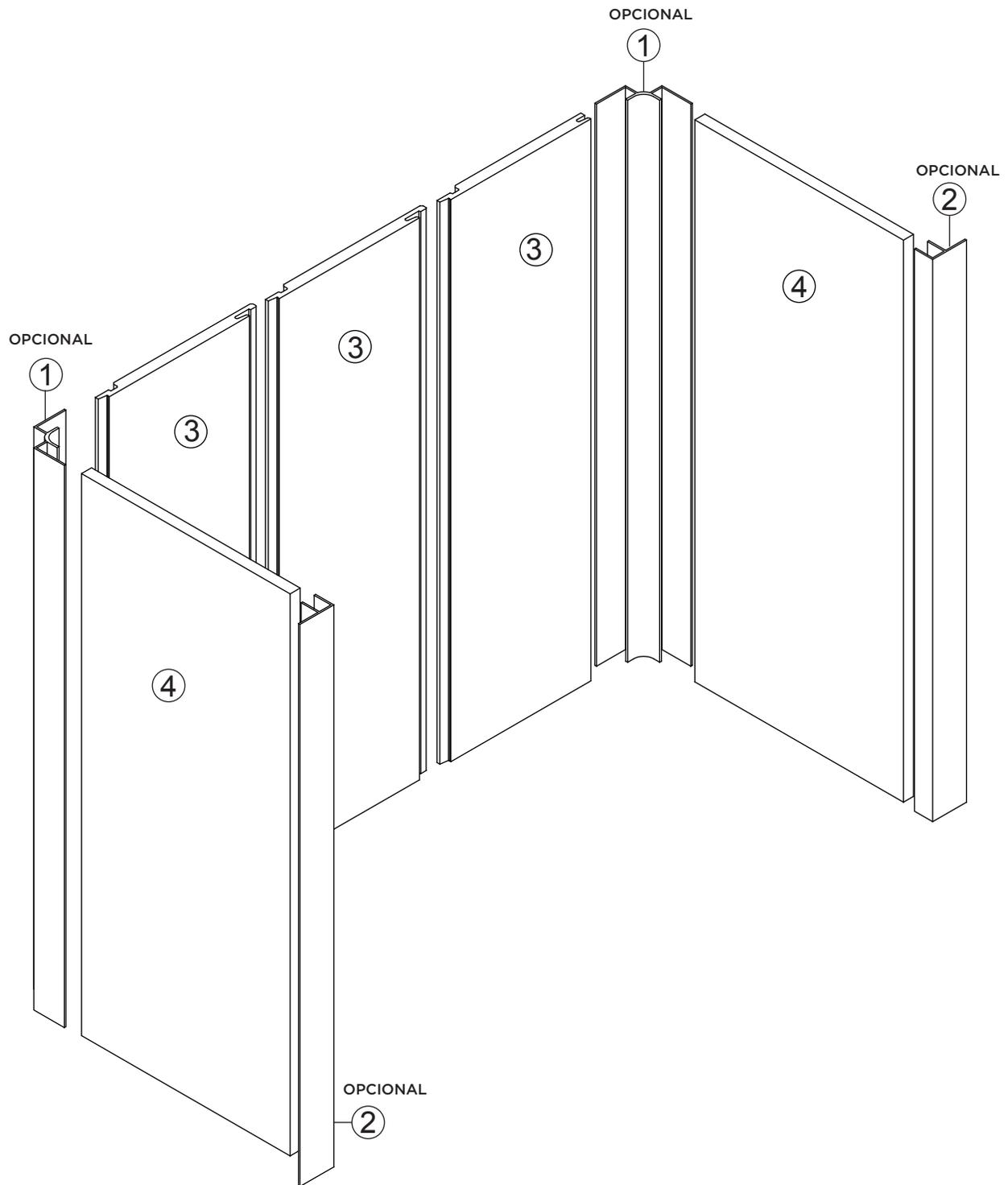
1-888-256-7551

Clientes de EE. UU.

Clientes de Canadá

6241 Northwind Parkway, Hobart, IN USA 46342
USA: www.craftandmain.com

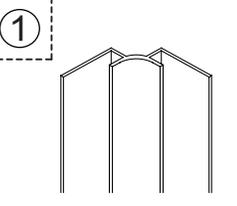
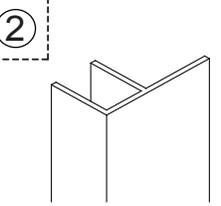
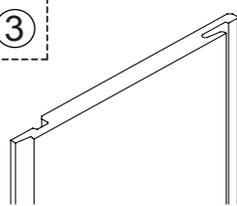
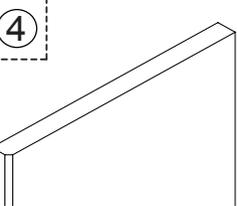
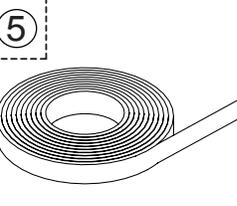
5970 Chedworth Way, Unit B, Mississauga, Ontario, Canada L5R 4G5
CANADA: www.craftandmain.ca



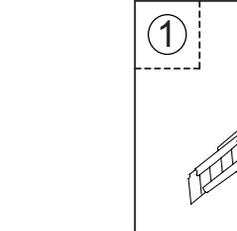
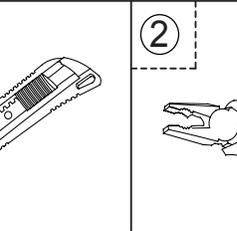
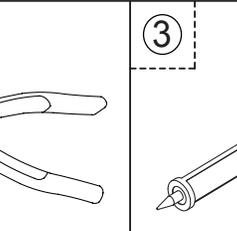
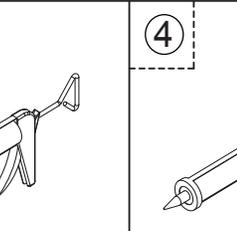
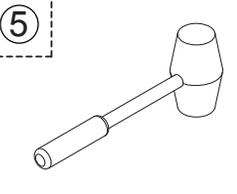
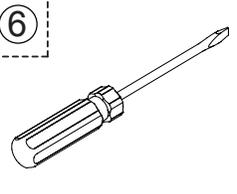
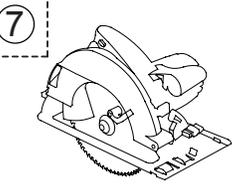
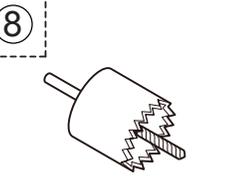
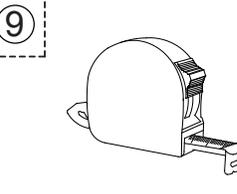
CUIDADO: No colocar sobre esquinas al manipular piezas de pared

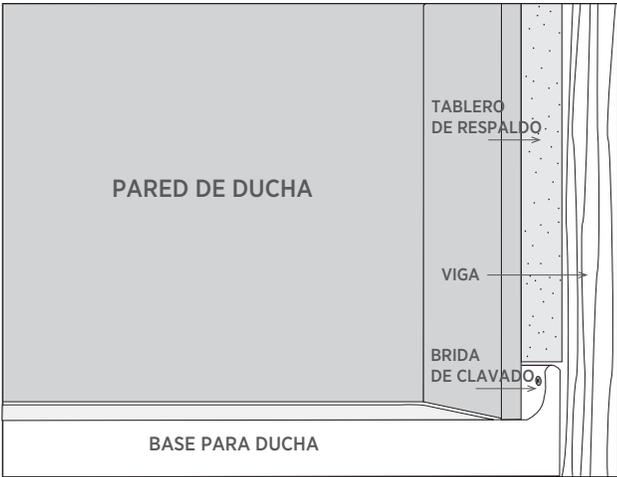
NOTA: Se proporcionan piezas opcionales de molduras de esquina y borde en el kit, pero no son necesarias para completar la instalación del sistema de pared de ducha JETCOAT®. Lee todo el manual de instrucciones para comprender cómo pueden instalarse los paneles de pared a fin de ajustarlos sobre las paredes existentes.

LISTA DE PIEZAS

				
<p>OPCIONAL Moldura de esquina</p>	<p>OPCIONAL Moldura de borde</p>	<p>Panel con lengüeta y ranura</p>	<p>Panel con borde biselado</p>	<p>Cinta adhesiva de doble cara para uniones de estructuras</p>

HERRAMIENTAS RECOMENDADAS

				
<p>1 Cuchillo multiuso</p>	<p>2 Tenazas de bloqueo</p>	<p>3 Adhesivo para construcción</p>	<p>4 Silicona</p>	
				
<p>5 Martillo de goma</p>	<p>6 Destornillador plano</p>	<p>7 Sierra circular</p>	<p>8 Sierra cilíndrica</p>	<p>9 Cinta de medir</p>



NOTA:
INSTALACIÓN DE LA BASE DE LA DUCHA

Quando se usa junto con una base de ducha que tiene una brida de clavado, el sistema de pared de ducha Jetcoat® está diseñado para instalarse como se muestra en el dibujo. La brida de clavado de la base debe fijarse directamente a los montantes desnudos con un tablero de respaldo unido a los montantes sobre la brida de clavado. Las paredes Jetcoat® se instalan sobre el tablero de respaldo extendiéndose hacia abajo de frente a la brida de clavado y descansando sobre la base. No instalar la base en esta configuración puede causar problemas al instalar las paredes Jetcoat®.

CONSEJOS DE PREPARACIÓN

Antes de instalar el producto, asegúrate de tener todas las piezas. Compara las piezas con la lista de contenido del paquete. Si alguna pieza falta o está dañada, no intentes ensamblar o instalar el producto.

- Comienza midiendo el ancho total de la pared trasera después de haberla limpiado y preparado para la instalación.
- Si la altura total de las paredes traseras y/o laterales sobre la bañera o la base de la ducha es menor que la altura de los paneles, se pueden cortar fácilmente para que quepan.
- Cierra el suministro de agua.
- Retira todos los herrajes y decoraciones de la ducha, incluyendo, aunque sin limitarse a: Llaves de grifos, escudetes, caños de llenado, toalleros y jaboneras.
- Todo el trabajo eléctrico y de plomería dentro de las paredes tiene que terminarse antes de comenzar la instalación de los paneles de pared.
- Las paredes deben ser sólidas y rectas a plomada, en ángulo recto con desviación máxima de 1/8 plg (3 mm). El Sistema de Pared para Ducha ha sido diseñado para permitir el uso de molduras que corrijan pequeños problemas de alineación.
- La superficie de montaje debe estar limpia y preparada, de acuerdo con el procedimiento de instalación.
- Si piensas instalar un accesorio empotrado, recorta el panel como corresponda después de instalado por completo y de pasado el tiempo adecuado para adherirse a la pared. Recuerda tener en cuenta las vigas de pared al colocar el accesorio.

CONSEJOS PARA EL USO DE PASTA SELLADORA:

- Sigue las instrucciones que aparecen en el tubo de la pasta selladora seleccionada.
- Una vez terminado el proyecto, revisa todas las áreas donde se ha aplicado pasta selladora para ver si hay grietas o huecos que necesiten rellenarse.
- Retira el exceso de pasta selladora usando un paño limpio y alcohol desnaturalizado. Ten cuidado de no dañar las uniones de pasta selladora.

PROCEDIMIENTO DE INSTALACIÓN:

El Sistema de Pared para Ducha puede instalarse sobre una variedad de productos. Consulta a un contratista profesional si piensas colocar los paneles sobre una superficie diferente a las descritas aquí.

CEMENTO/CONCRETO:

- Dependiendo de la condición (planicie) de la pared existente, es posible que se requiera silicona adicional para asegurar adecuadamente los paneles de la pared al sustrato.
- La superficie tiene que estar completamente limpia. Esto incluye, aunque no se limita a: Sedimentos de jabón, polvo y otros contaminantes que pueden afectar la adherencia. No hace falta quitar las losas de cerámica si están bien adheridas.
- Se recomienda: Toda el área tiene que sellarse con dos capas de sellador a base de agua o aceite para garantizar la adhesión adecuada del Sistema de Pared para Ducha.
- Después de que el sellador se haya secado completamente, termina la instalación de los paneles de pared siguiendo el manual de instrucciones.

MASONITA:

- La superficie tiene que estar completamente limpia. Esto incluye, aunque no se limita a: Sedimentos de jabón, polvo y otros contaminantes que pueden afectar la adherencia.
- Opcional: Toda el área tiene que sellarse con dos capas de sellador a base de agua o aceite para garantizar la adhesión adecuada del Sistema de Pared para Ducha.
- Después de que el sellador se haya secado completamente, termina la instalación de los paneles de pared siguiendo el manual de instrucciones.

LOSA VIEJA:

- IMPORTANTE: Todas las losas plásticas tienen que retirarse. No hace falta quitar las losas de cerámica viejas si están bien adheridas.
- Dependiendo de la condición (planicie) de la pared existente, es posible que se requiera silicona adicional para asegurar adecuadamente los paneles de la pared al sustrato.
 - Retira y/o fija adecuadamente cualquier losa de cerámica suelta.
 - Retira todos los accesorios de losa que estén sujetos a la pared. La superficie tiene que estar completamente limpia. Esto incluye, aunque no se limita a: sedimentos de jabón, polvo y otros contaminantes que pueden afectar la adherencia.
 - Completa la instalación de la pared de ducha siguiendo el manual de instrucciones.

YESO:

- Puede que se requiera silicona adicional para asegurar bien el sustrato y el panel de pared, en función de la condición misma de la pared existente.
- Alisa los acabados texturizados y/o ondulados con una lija.
- La superficie tiene que estar completamente limpia. Esto incluye, aunque no se limita a: sedimentos de jabón, polvo y otros contaminantes que pueden afectar la adherencia.
- Se recomienda: Toda el área tiene que sellarse con dos capas de sellador a base de agua o aceite para garantizar la adhesión adecuada del Sistema de Pared para Ducha.
- Después de que el sellador se haya secado completamente, termina la instalación de los paneles de pared siguiendo el manual de instrucciones.

SHEETROCK/YESO IMPERMEABLE/ PLACA DE CEMENTO/MADERA:

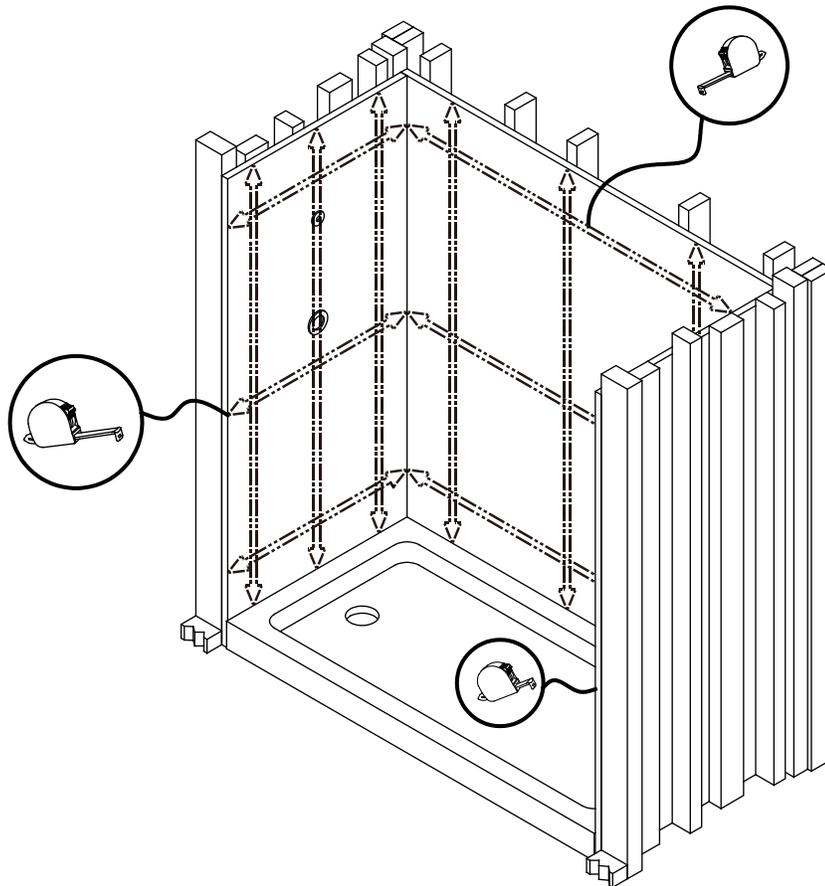
- La superficie debe estar completamente limpia y libre de residuos de jabón, polvo y cualquier otro contaminante que pueda afectar la adherencia.
- Opcional: Toda el área tiene que sellarse con dos capas de sellador a base de agua o aceite para garantizar la adhesión adecuada del Sistema de Pared para Ducha.
- Después de que el sellador se haya secado completamente, termina la instalación de los paneles de pared siguiendo el manual de instrucciones.

PROCEDIMIENTO PARA LA INSTALACIÓN / PASO 1

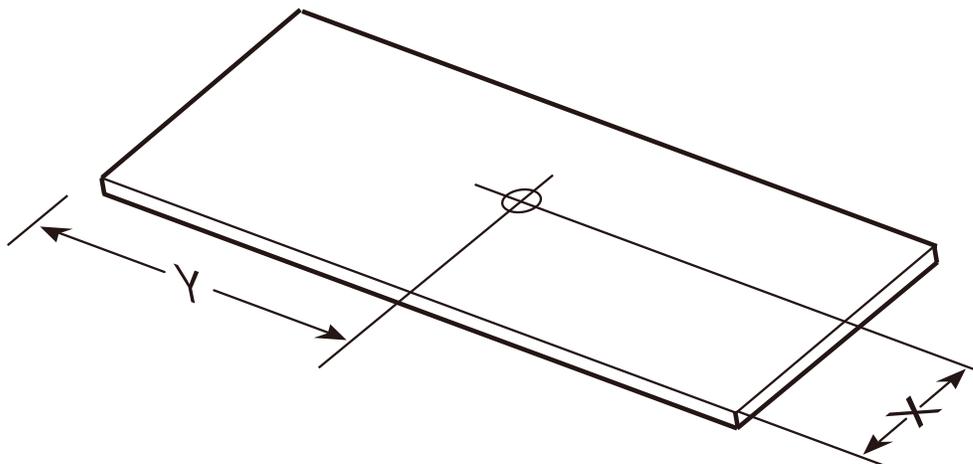
1 CÓMO MEDIR

1. Mide la altura del área de instalación en ambos extremos de cada pared. Desde la parte superior de la bañera o plato de la ducha hasta el techo. Si la altura del techo es menor que la altura de los paneles incluidos en el kit, los paneles se pueden cortar usando el mismo procedimiento de corte descrito en el Paso 2.
2. Mide el ancho de cada pared en la parte superior e inferior del área de instalación.

Nota importante: Los pasos 2 y 3 se repetirán al instalar cada uno de los 5 paneles de pared.



3. Mide las ubicaciones de los recortes para los accesorios de plomería y márcalos en la parte posterior de los paneles apropiados.



2 CÓMO CORTAR

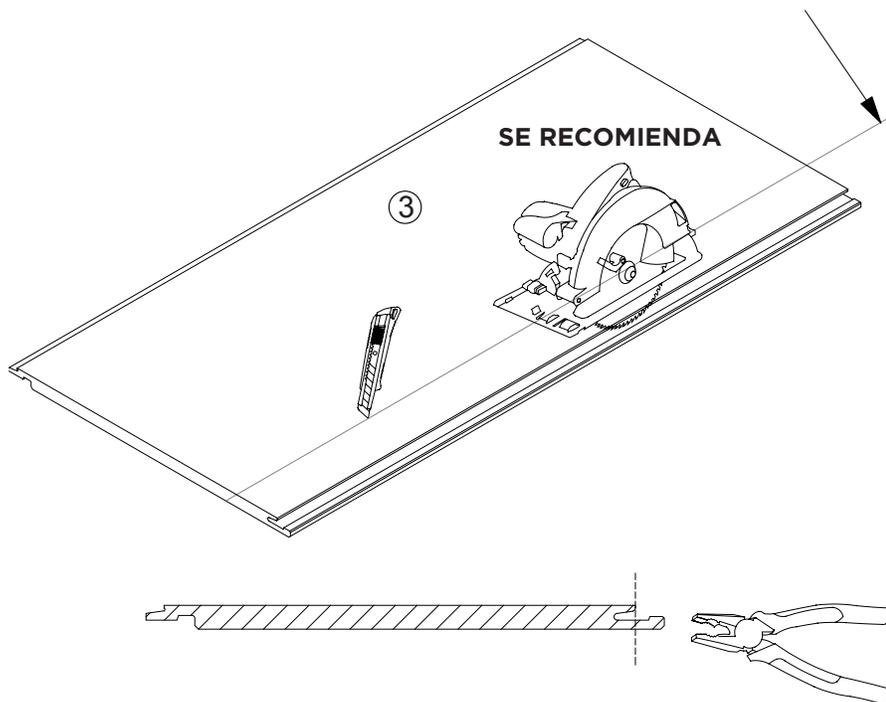
Nota importante: Las flechas en la etiqueta en la parte posterior de cada panel indican la PARTE SUPERIOR del panel. Las siguientes instrucciones de cómo cortar deben usarse al hacer todos los cortes.

Cortar los paneles a la medida:

1. Traza con cuidado una línea en la parte posterior de cada panel donde se realizará el corte. Se debe considerar cualquier ajuste por falta de escuadra o plomada al trazar esta línea.

Nota: Se recomienda enfáticamente utilizar una regla cuando sea posible.

2. Se recomienda la sierra circular para realizar los cortes necesarios. Si usas un cuchillo, marca la línea varias veces y luego usa alicates de bloqueo para romper el excedente de la pieza como se muestra.



Cortes para la plomería:

Utiliza un taladro y una sierra de perforación del tamaño adecuado para hacer los cortes para la ducha, caño de llenado, las manijas del grifo y/o cualquier otro corte necesario para la plomería que ya esté en las paredes.

Nota: Para asegurarte de que las medidas sean las correctas, haz una plantilla de cartón para probar los cortes para la plomería antes de cortar los paneles JETCOAT®.

Importante: El taladro puede dañar la superficie del panel de pared Jetcoat®. Taladra los orificios desde la parte posterior del panel.

Accesorios empotrados:

Si piensas instalar un accesorio empotrado, recorta el panel como corresponda después de instalado por completo y de transcurrido el tiempo adecuado para adherirse a la pared. Recuerda tener en cuenta las vigas de pared al colocar el accesorio.

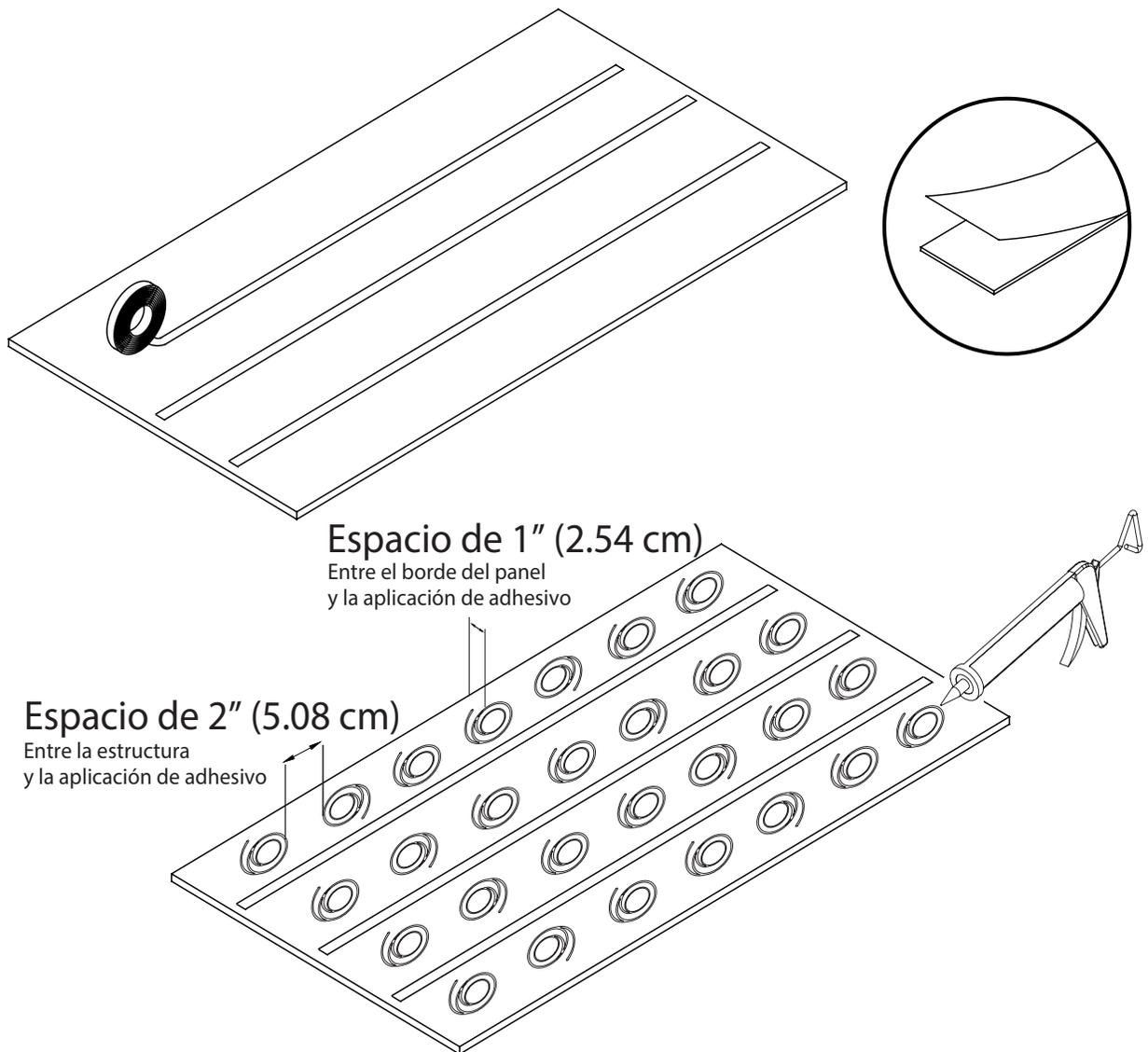
PROCEDIMIENTO PARA LA INSTALACIÓN / PASO 3

3 CÓMO APLICAR ADHESIVO Y CINTA ADHESIVA A LA PARTE POSTERIOR DE LOS PANELES DE PARED

Se deben usar las siguientes instrucciones al aplicar cinta y adhesivo a cada panel de pared.

1. Aplica cinta adhesiva de construcción de doble cara en la parte posterior del panel de pared como se muestra.
2. Aplica adhesivo para construcción en los espacios entre la cinta tal como se muestra en un patrón circular. Las líneas de adhesivo deben estar a 2" (5.08 cm) de distancia y hasta, pero no más cerca de 1" (2.54 cm) del borde del panel.

Importante: El patrón circular es fundamental para una adherencia adecuada.



4

INSTALA EL PANEL DE PARED POSTERIOR IZQUIERDO

Nota importante: No instalar los paneles de la pared trasera en el orden correcto puede hacer que el patrón a lo largo de la pared trasera no parezca continuo.

Nota importante: Las flechas en la etiqueta en la parte posterior de cada panel indican la PARTE SUPERIOR del panel.

Nota: El kit contiene 3 paneles de pared posterior [etiquetados en la parte posterior como (3) *primer panel*, (3) *segundo panel* y (3) *tercer panel*] y dos paneles finales [etiquetados (4) *panel derecho* y (4) *panel izquierdo*].

1. Localiza el panel etiquetado como (3) *primer panel* y colócalo sobre una superficie plana.
2. Según las medidas del Paso 1 (Medición), corta el panel al tamaño apropiado y haz los cortes de plomería necesarios de acuerdo con las instrucciones del Paso 2 (Corte).

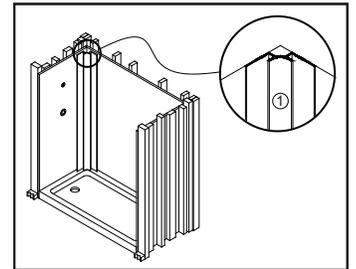
IMPORTANTE: Si estás usando la moldura de esquina opcional o no, asegúrate de medir y cortar apropiadamente para el espacio existente necesario a fin de completar la esquina. Puede que necesites recortar más o menos el lado de la lengüeta del panel para garantizar buen ajuste y acabado.

3. Aplica la cinta de doble cara y el adhesivo de construcción como se explica en el Paso 3.

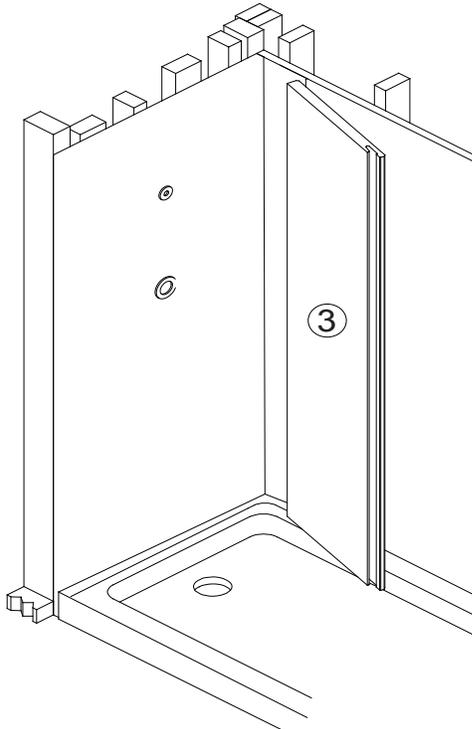
4. Moldura de esquina opcional

Si usas la moldura de esquina opcional, aplica adhesivo de construcción en la parte trasera de la moldura de esquina interna y empújala en su sitio como se muestra (esquina izquierda solo en este momento).

Importante: La moldura de esquina no debe usarse si la esquina está a más de 1/4" (6.4 mm) del cuadrado



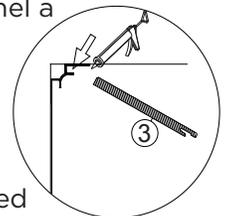
5. Despega la parte posterior de la cinta de doble cara de la parte posterior del panel. Coloca el panel aproximadamente a 30 grados, presiona el borde cortado hacia la esquina y luego empuja con cuidado el panel hacia la pared trasera.



5. Moldura de esquina opcional

Despega la parte posterior de la cinta de doble cara de la parte posterior del panel.

Llena el canal con masilla, luego coloque el panel a aproximadamente 30 grados, presiona el borde cortado en el canal y luego empuja con cuidado el panel hacia la pared trasera.



6. Empuja el panel firmemente contra la pared para eliminar las burbujas de aire a lo largo de toda el área y luego golpea ligeramente el panel con un martillo de goma de arriba a abajo para asegurarte de que esté bien fijo a la pared.

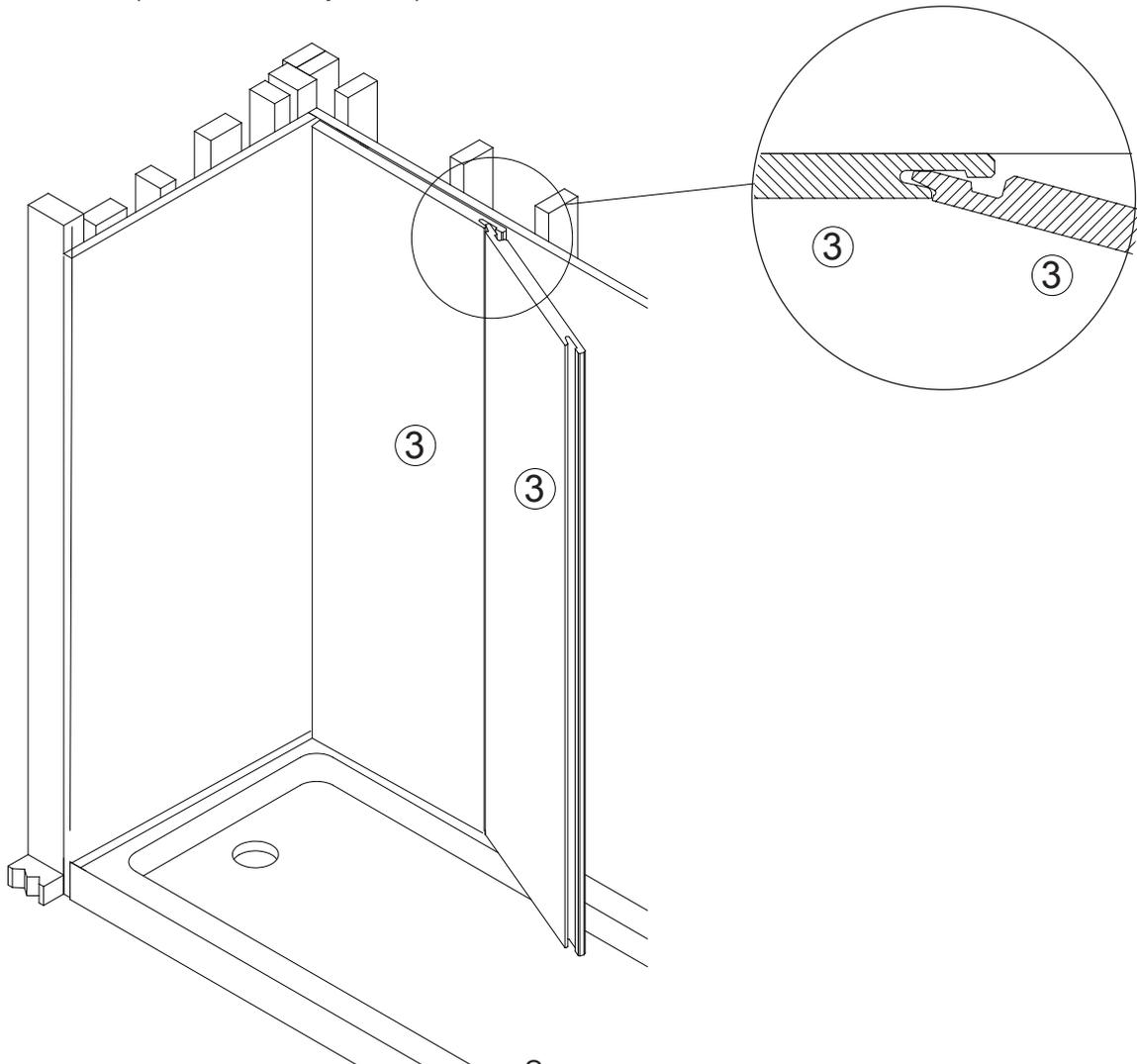
5 INSTALA EL PANEL TRASERO DE PARED CENTRAL

Nota importante: Las flechas en la etiqueta en la parte posterior de cada panel indican la PARTE SUPERIOR del panel.

1. Localiza el panel etiquetado **(3) segundo panel** y colócalo sobre una superficie plana.
2. Según las medidas del Paso 1 (Medición), recorta la altura, si es necesario, y haz los cortes para la plomería necesarios de acuerdo con las instrucciones del Paso 2 (Corte).
3. Aplica la cinta de doble cara y el adhesivo de construcción como se explica en el Paso 3.
4. Despega la parte posterior de la cinta de doble cara de la parte posterior del panel. Coloca el panel en un ángulo de aproximadamente 45 grados y empuja con cuidado el borde de la lengüeta dentro de la ranura en el borde trasero del **(3) primer panel**. Mueve el panel suavemente mientras ejerces presión hacia adelante y empuja con cuidado hacia la pared posterior.

Nota importante: Se debe tener mucho cuidado al instalar este panel. El sello hermético depende de que la lengüeta se inserte firmemente dentro de la ranura antes de que el panel se vuelva a colocar en su posición y la alineación de la altura no se puede ajustar una vez que el panel hace clic en su sitio.

5. Empuja el panel firmemente contra la pared para eliminar las burbujas de aire a lo largo de toda el área y luego golpea ligeramente el panel con un martillo de goma de arriba a abajo para asegurarte de que esté bien fijo a la pared.



6 INSTALA EL PANEL TRASERO DE PARED DERECHA

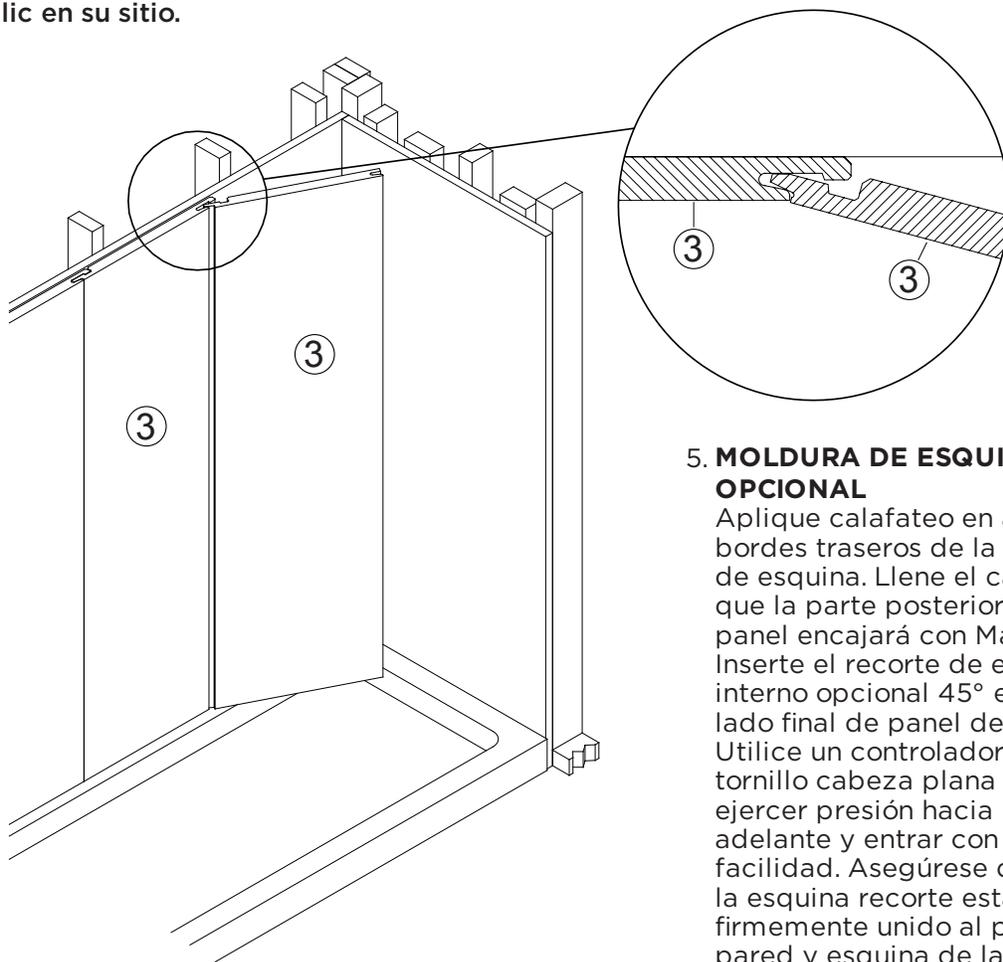
Nota importante: Las flechas en la etiqueta en la parte posterior de cada panel indican la PARTE SUPERIOR del panel.

1. Localiza el panel etiquetado **(3) tercer panel** y colócalo sobre una superficie plana.
2. Según las medidas del Paso 1 (Medición), corta el panel al tamaño apropiado y haz los cortes de plomería necesarios de acuerdo con las instrucciones del Paso 2 (Corte).

IMPORTANTE: Si estás usando la moldura de esquina opcional o no, asegúrate de medir y cortar apropiadamente para el espacio existente necesario a fin de completar la esquina. Puede que necesites recortar más o menos el lado de la lengüeta del panel para garantizar buen ajuste y acabado. Recomendamos enfáticamente que vuelvas a medir para verificar el ancho final del panel antes de cortarlo.

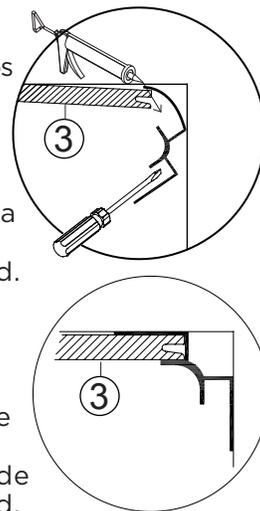
3. Aplica la cinta de doble cara y el adhesivo de construcción como se explica en el Paso 3.
4. Despega la parte posterior de la cinta de doble cara de la parte posterior del panel. Coloca el panel en un ángulo de aproximadamente 45 grados y empuja con cuidado el borde de la lengüeta dentro la ranura en el borde trasero del **(3) segundo panel**. Mueve el panel suavemente mientras ejerces presión hacia adelante y empuja con cuidado hacia la pared posterior.

Nota importante: Se debe tener mucho cuidado al instalar este panel. El sello hermético depende de que la lengüeta se inserte firmemente dentro de la ranura antes de que el panel se vuelva a colocar en su posición y la alineación de la altura no se puede ajustar una vez que el panel hace clic en su sitio.



5. MOLDURA DE ESQUINA OPCIONAL

Aplice calafateo en ambos bordes traseros de la pieza de esquina. Llene el canal que la parte posterior panel encajará con Masilla. Inserte el recorte de esquina interno opcional 45° en el lado final de panel de pared. Utilice un controlador de tornillo cabeza plana para ejercer presión hacia adelante y entrar con facilidad. Asegúrese de que la esquina recorte está firmemente unido al panel de pared y esquina de la pared.



6. Empuja el panel firmemente contra la pared para eliminar las burbujas de aire a lo largo de toda el área y luego golpea ligeramente el panel con un martillo de goma de arriba a abajo para asegurarte de que esté bien fijo a la pared.

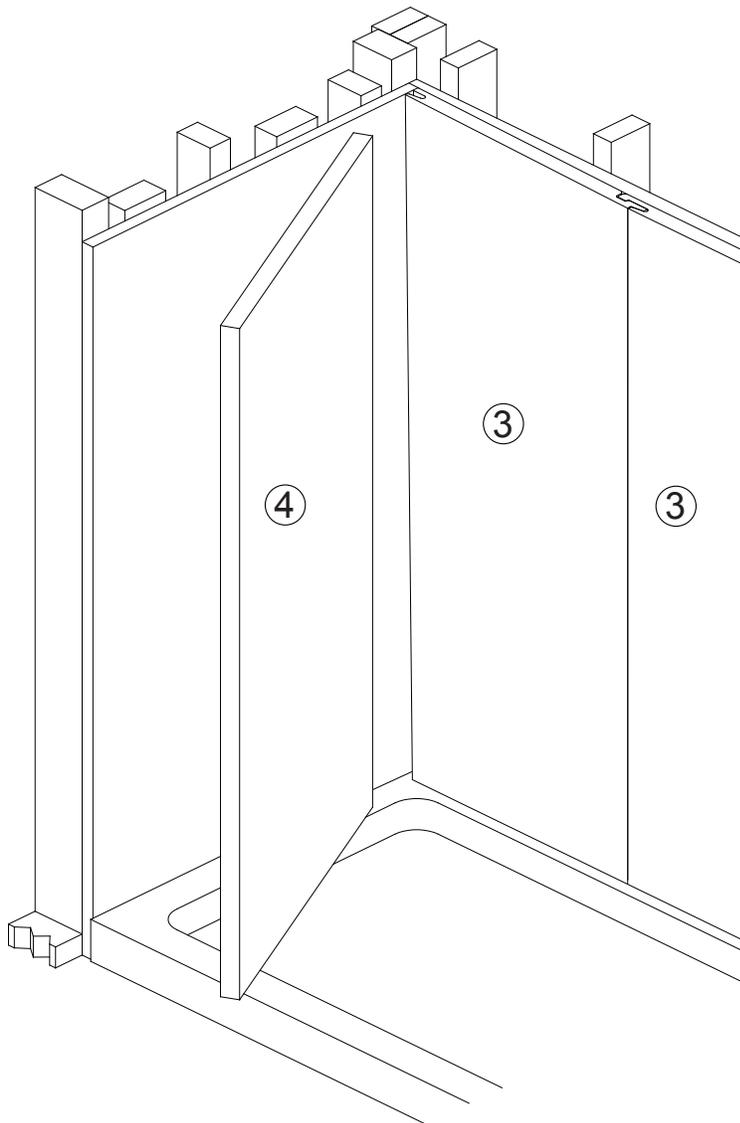
7 INSTALA EL PANEL DE PARED LATERAL IZQUIERDO

Nota importante: Las flechas en la etiqueta en la parte posterior de cada panel indican la PARTE SUPERIOR del panel.

1. Localiza el panel etiquetado **(4) panel izquierdo** y colócalo sobre una superficie plana.
2. Según las medidas del Paso 1 (Medición), corta el panel al tamaño apropiado y haz los cortes de plomería necesarios de acuerdo con las instrucciones del Paso 2 (Corte).

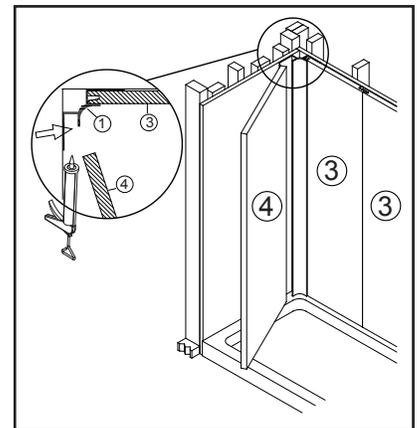
IMPORTANTE: Si estás usando la moldura de esquina opcional o no, asegúrate de medir y cortar apropiadamente para el espacio existente necesario a fin de completar la esquina. Puede que necesites recortar más o menos el lado de la lengüeta del panel para garantizar buen ajuste y acabado.

3. Aplica la cinta de doble cara y el adhesivo de construcción como se explica en el Paso 3.
4. Despega la parte posterior de la cinta de doble cara de la parte posterior del panel de pared con borde biselado.
5. Coloca el panel a aproximadamente 30 grados, empuja el borde del panel hacia la esquina y luego empuja con cuidado el panel hacia la pared.



5. MOLDURA DE ESQUINA OPCIONAL

Rellena el canal de la pieza de la esquina en el que encajará el panel con pasta selladora. Coloca el panel a aproximadamente 30 grados, empuja el borde del panel hacia el canal y luego empuja con cuidado el panel hacia la pared.



6. Empuja el panel firmemente contra la pared para eliminar las burbujas de aire a lo largo de toda el área y luego golpea ligeramente el panel con un martillo de goma de arriba a abajo para asegurarte de que esté bien fijo a la pared.

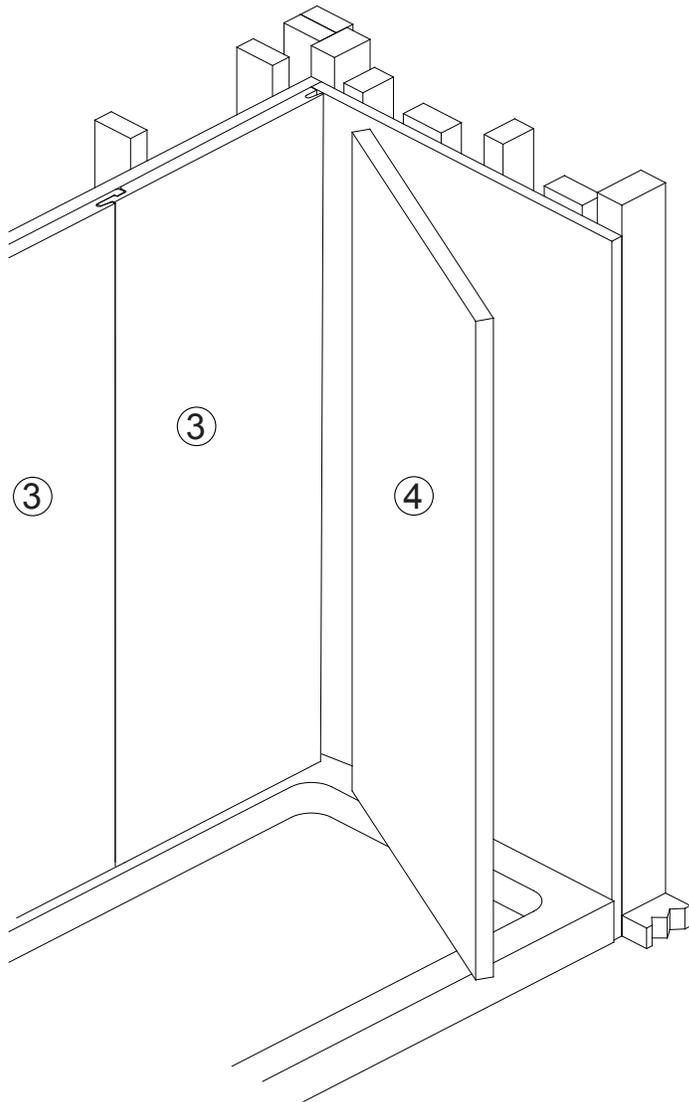
8 PROCEDIMIENTO PARA LA INSTALACIÓN / PASO 8

Nota importante: Las flechas en la etiqueta en la parte posterior de cada panel indican la PARTE SUPERIOR del panel.

1. Coloca **(4) el panel** derecho sobre una superficie plana.
2. Según las medidas del Paso 1 (Medición), corta el panel al tamaño apropiado y haz los cortes de plomería necesarios de acuerdo con las instrucciones del Paso 2 (Corte).

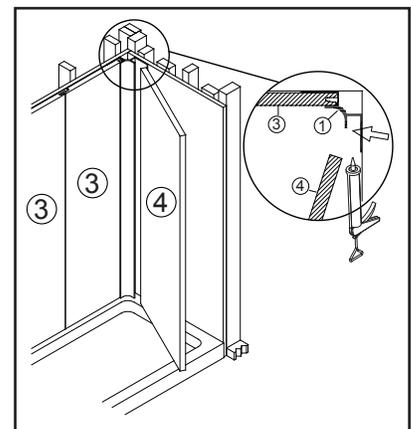
IMPORTANTE: Si estás usando la moldura de esquina opcional o no, asegúrate de medir y cortar apropiadamente para el espacio existente necesario a fin de completar la esquina. Puede que necesites recortar más o menos el lado de la lengüeta del panel para garantizar buen ajuste y acabado.

3. Aplica la cinta de doble cara y el adhesivo de construcción como se explica en el Paso 3.
4. Despega la parte posterior de la cinta de doble cara de la parte posterior del panel de pared con borde biselado.
5. Coloca el panel a aproximadamente 30 grados, empuja el borde del panel dentro de la esquina y luego empuja con cuidado el panel hacia la pared.



5. MOLDURA DE ESQUINA OPCIONAL

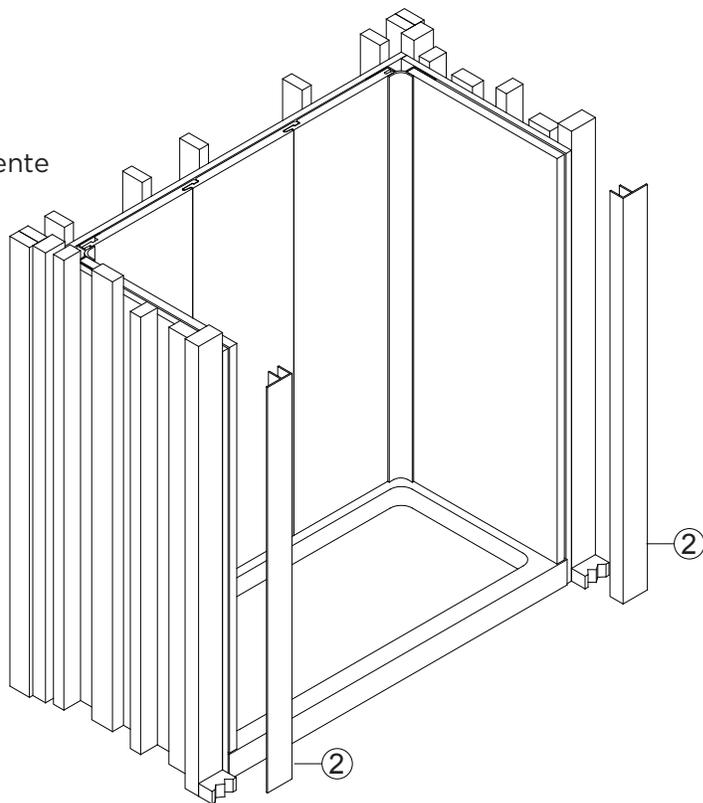
Rellena el canal de la pieza de la esquina en el que encajará el panel con pasta selladora. Coloca el panel a aproximadamente 30 grados, empuja el borde del panel hacia el canal y luego empuja con cuidado el panel hacia la pared.



6. Empuja el panel firmemente contra la pared para eliminar las burbujas de aire a lo largo de toda el área y luego golpea ligeramente el panel con un martillo de goma de arriba a abajo para asegurarte de que esté bien fijo a la pared.

9 OPCIONAL: CÓMO INSTALAR LA MOLDURA DE BORDE DE BORDE

1. Mide y corta **(2)** molduras de borde a lo largo y cubre las baldosas o material de pared existente según sea necesario.
2. Llena el canal en el que se deslizará el panel de pared con pasta selladora y aplica adhesivo de grado de construcción en la parte posterior de la moldura de borde. Coloca con cuidado la moldura de borde y empújala en su lugar.

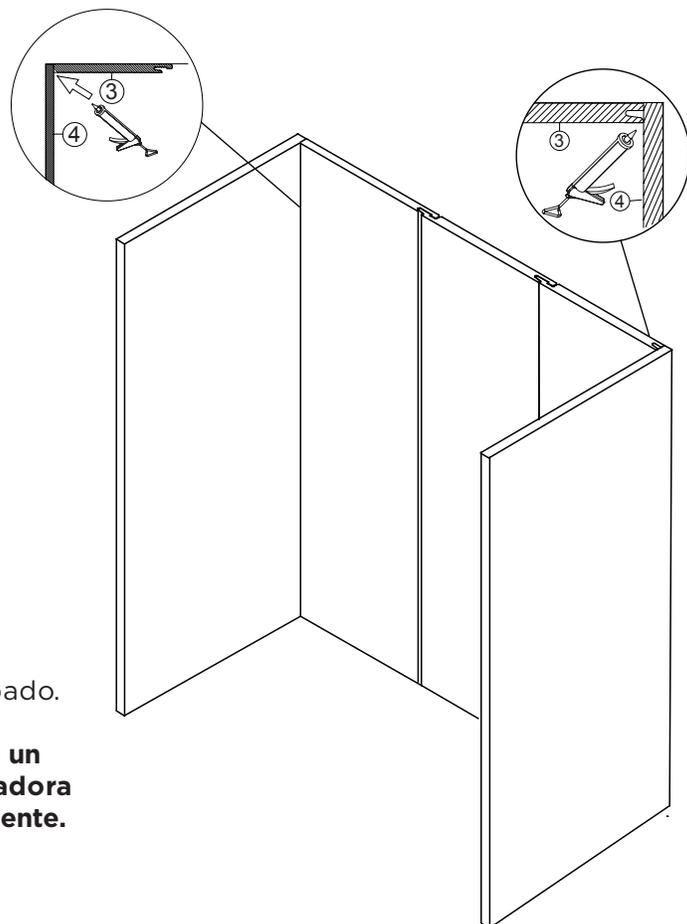


10 APLICAR PASTA SELLADORA EN ESQUINAS Y BORDES

Coloca adecuadamente pasta selladora alrededor del Sistema de Pared para Ducha JETCOAT® a fin de garantizar acabado y ajuste seguros. Esto incluye pero no se limita a:

- Esquinas interiores donde se juntan las paredes de la ducha (no es necesario si se usaron piezas de esquina opcionales).
- Esquinas donde las paredes se encuentran con la base.
- Borde exterior de los paneles de pared lateral (no es necesario si se utilizaron piezas de borde opcionales).
- (Opcional) No se requiere aplicar pasta selladora a lo largo del borde superior de todo el gabinete, pero puede ayudar a contribuir a un aspecto acabado.

Nota importante: Mantén toda el área seca durante un mínimo de 24 horas para permitir que la pasta selladora y el adhesivo de construcción fragüen apropiadamente.



GARANTÍA LIMITADA

FGI Industries, Ltd., warrants to the original purchaser that this JETCOAT[®] Shower Wall System kit will be free of manufacturing defects, which affect its performance as a bathing or showering fixture, under the following conditions and subject to the limitations contained in the “Remedies” and “Warranty Limitations” sections.

Para registrarse, visite:

USA: www.craftandmain.com

CANADA: www.craftandmain.ca

Esta Garantía Limitada es válida por 10 años, a partir de la fecha de compra original, si el elemento fijo se usa en una edificación residencial ocupada por el propietario y sin fines comerciales; o por 2 años, a partir de la fecha de compra original, si se usa en otro tipo de edificación para alquiler o de uso comercial o empresarial.

- Esta Garantía Limitada quedará anulada si el elemento fijo no se instala según las instrucciones de instalación suministradas por JETCOAT[®], o se incumplen las regulaciones y códigos de construcción locales, o no se siguen las instrucciones de mantenimiento y limpieza suministradas por JETCOAT[®].
- Esta Garantía Limitada también quedará anulada si el elemento fijo se mueve de su lugar de instalación inicial o sufre algún accidente, abuso o uso inadecuado.
- Esta Garantía Limitada excluye el desgaste por uso normal y no cubre daños que puedan repararse siguiendo las Instrucciones para Eliminación de Rayones.
- Esta Garantía Limitada se anulará a menos que cualquier defecto o disconformidad se detecte antes de expirar el plazo de garantía y se notifique a FGI Industries, Ltd. por escrito acompañado de la prueba de compra original, dentro de los 30 días siguientes a la detección.

SOLUCIONES:

Las soluciones para el comprador original bajo esta Garantía Limitada están circunscritas a la reparación, reemplazo o reembolso del precio de compra del elemento fijo, a discreción de FGI Industries, Ltd., de cualquier pieza de dicho elemento que presente algún defecto o no cumpla con las especificaciones del fabricante.

En ningún caso FGI Industries, Ltd. será responsable por pérdida de ganancias ni de uso, ni por daños especiales, indirectos o secundarios, incluyendo, pero sin limitarse a, daños o pérdida de uso de la edificación o su contenido, ni aquellos que se deriven de cualquier defecto del elemento fijo; FGI Industries, Ltd. tampoco será responsable por ningún monto que exceda el precio de compra original del elemento fijo.

FGI Industries, Ltd. se reserva el derecho a exigir la devolución, con los gastos cubiertos por el comprador, del elemento fijo dañado para reparación o cambio antes de suministrar cualquier servicio bajo esta Garantía Limitada. Si FGI Industries, Ltd. elige reemplazar el elemento fijo, su obligación está limitada a suministrar la unidad o pieza de repuesto de tamaño y estilo similar, con exclusión de los costos por retiro, instalación o transportación, que serán cubiertos por el comprador.

Las piezas de repuesto suministradas bajo esta Garantía Limitada están garantizadas por el resto del período de garantía aplicable al elemento fijo, como si tales piezas fueran componentes originales de aquel.

LIMITACIONES DE LA GARANTÍA:

NO HAY OTRA GARANTÍA QUE SE EXTIENDA MÁS ALLÁ DE LA DESCRIPCIÓN DE LA PRESENTE. SE EXCLUYEN EXPRESAMENTE TODAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS, INCLUYENDO AQUELLAS DE COMERCIALIZACIÓN O ADECUACIÓN DEL PRODUCTO PARA DETERMINADO PROPÓSITO EN PARTICULAR. FGI INDUSTRIES, LTD. NO ASUMIRÁ NINGUNA RESPONSABILIDAD POR DAÑOS ESPECIALES, DIRECTOS O INDIRECTOS. Algunos estados o provincias no permiten limitaciones de daños directos o indirectos, así que las limitaciones o exclusiones anteriores pudieran no aplicarse a su caso. En tales estados o provincias, la responsabilidad de FGI Industries, Ltd. se limitará al alcance permitido por las leyes del estado o de la provincia. TODAS LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS QUE SE DERIVEN DE LAS LEYES DEL ESTADO O DE LA PROVINCIA, INCLUSO AQUELLAS DE COMERCIALIZACIÓN O IDONEIDAD PARA DETERMINADO PROPÓSITO EN PARTICULAR, ESTÁN LIMITADAS EN SU DURACIÓN Y ALCANCE DE COBERTURA A LOS TÉRMINOS DE ESTA GARANTÍA LIMITADA, A MENOS QUE LA LEY PERMITA UN PLAZO MÁS CORTO.

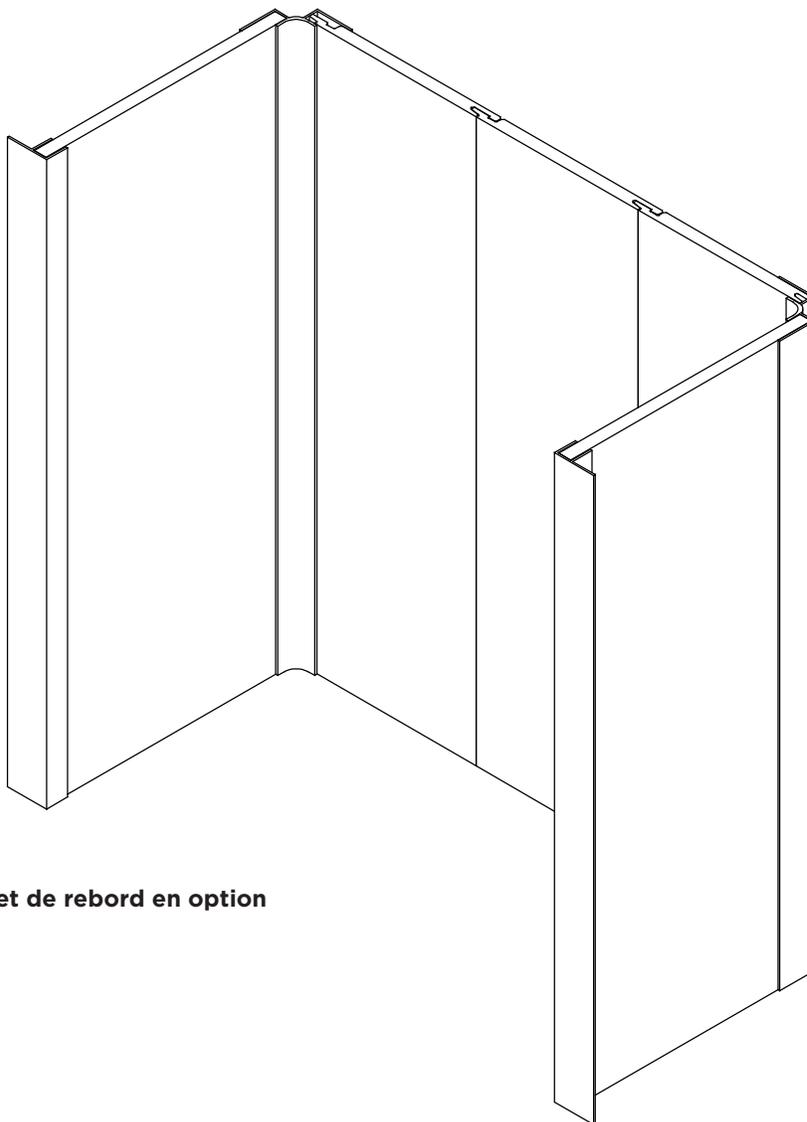
CRAFT + MAIN™
JETCOAT®
SHOWER WALL SYSTEM

MODÈLE N° :
GFS483478
GFS603278
GFS603678

LISEZ LES INSTRUCTIONS ATTENTIVEMENT

Familiarisez-vous avec toutes les pièces illustrées dans la vue éclatée. La vue éclatée servira également de référence utile pour l'emplacement des différentes pièces et la façon dont elles sont installées.

COPIEZ LE NUMÉRO DE MODÈLE ICI POUR VOS DOSSIERS



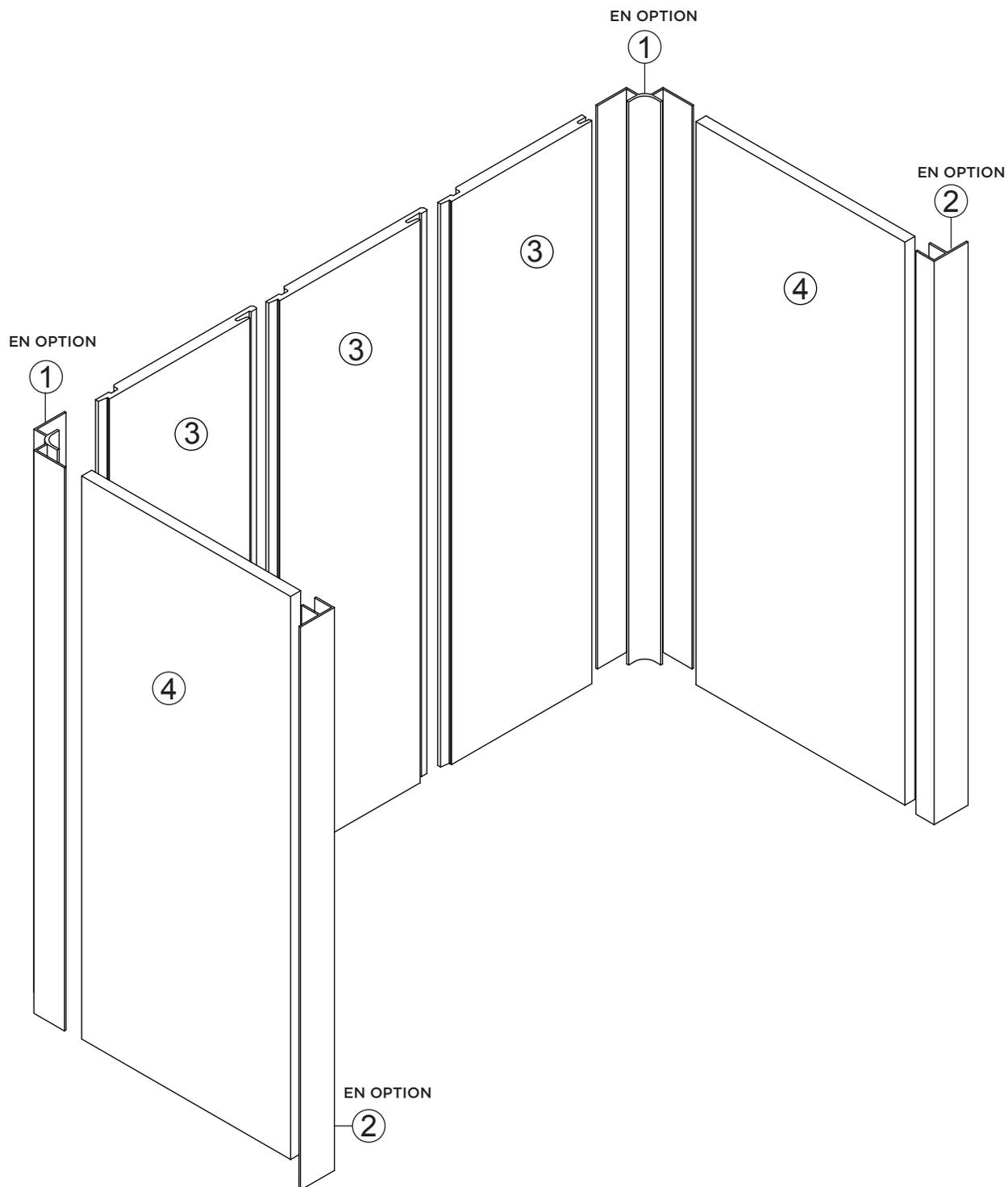
***Illustré avec
Garniture de coin et de rebord en option**

Veillez nous rendre visite sur YouTube et regarder nos vidéos d'installation de la cabine murale Jetcoat®. Une pourrait être disponible pour votre installation. www.youtube.com/c/CRAFTANDMAIN

Ligne d'assistance à la clientèle sans frais 1 888 620-3667 pour les clients des États-Unis
Du lundi au vendredi entre 7h30 et 17h00, HNC **1 888 256-7551** pour les clients du Canada

6241 Northwind Parkway, Hobart, IN USA 46342
USA: www.craftandmain.com

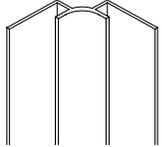
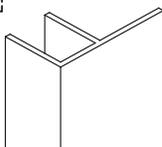
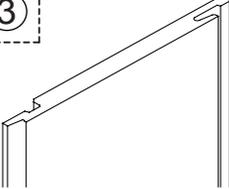
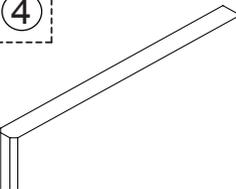
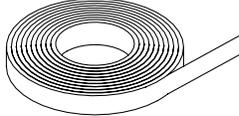
5970 Chedworth Way, Unit B, Mississauga, Ontario, Canada L5R 4G5
CANADA: www.craftandmain.ca



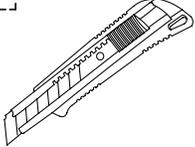
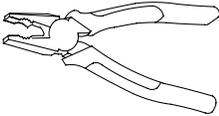
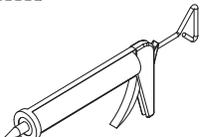
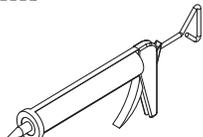
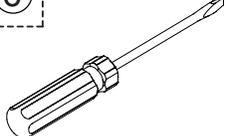
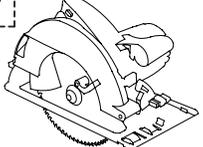
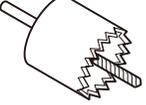
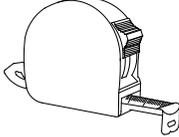
ATTENTION : Ne posez pas sur les coins lorsque vous manipulez les pièces murales.

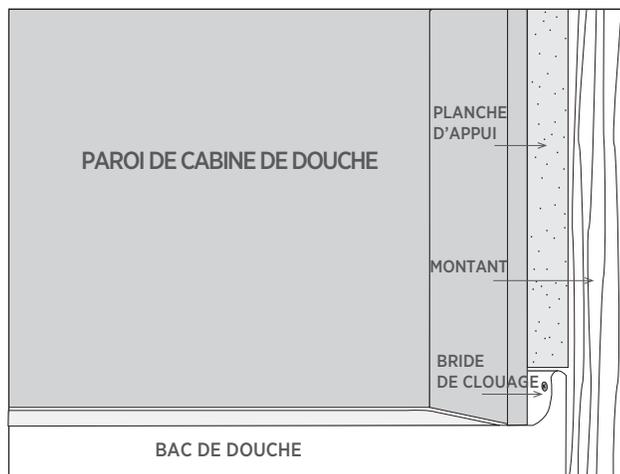
REMARQUE : Les pièces de garniture de coin et de garniture de rebord en option sont fournies avec le prêt-à-monter mais ne sont pas nécessaires pour terminer l'installation de la cabine de douche JETCOAT®. Lisez le guide d'instructions complètement pour comprendre la façon dont les panneaux muraux peuvent être installés pour bien s'ajuster par-dessus vos murs existants.

LISTE DES PIÈCES

				
<p>EN OPTION Garniture de coin</p>	<p>EN OPTION Garniture de rebord</p>	<p>Panneau à languette et rainure</p>	<p>Panneau à rebord biseauté</p>	<p>Ruban double face de construction</p>

OUTILS RECOMMANDÉS

				
<p>① Couteau universel</p>	<p>② Pince-étau</p>	<p>③ Adhésif de qualité construction</p>	<p>④ Silicone</p>	
				
<p>⑤ Maillet en caoutchouc</p>	<p>⑥ Tournevis à tête plate</p>	<p>⑦ Scie circulaire</p>	<p>⑧ Scie-cloche</p>	<p>⑨ Ruban à mesurer</p>



REMARQUE : INSTALLATION DU BAC DE DOUCHE

Lors d'une utilisation de concert avec un bac de douche doté d'une bride de clouage, la cabine de douche Jetcoat® est conçue pour être installée comme indiqué dans l'illustration. La bride de clouage du bac doit être fixée directement sur les montants nus, avec une planche d'appui fixée aux montants au-dessus de la bride de clouage. Les parois Jetcoat® sont installées sur la planche d'appui, s'étendant sur l'avant de la bride de clouage et en reposant sur le bac. Ne pas installer le bac de cette façon peut causer des problèmes lors l'installation des parois Jetcoat®.

CONSEILS PRATIQUES DE PRÉPARATION

Avant de procéder à l'installation du produit, assurez-vous qu'il ne manque aucune pièce. Vérifiez que toutes les pièces de la liste du contenu de l'emballage sont bien présentes. Si l'une des pièces est manquante ou endommagée, ne tentez pas d'assembler ou d'installer le produit.

- Commencez par mesurer la largeur totale du mur arrière, une fois qu'il est nettoyé et préparé pour l'installation.

- Si la hauteur totale des murs arrière et/ou latéraux au-dessus de la baignoire ou du bac de douche est inférieure à celle des panneaux, ceux-ci peuvent être facilement coupés à la bonne hauteur.

- Coupez l'alimentation en eau.

- Retirez toute la quincaillerie et les décorations de la douche, y compris mais non limitées aux : Manettes de robinet, rosaces, becs de remplissage, porte-serviettes et porte-savon.

- Tous les travaux de plomberie et électriques réalisés à l'intérieur des murs doivent être terminés avant l'installation des panneaux muraux.

- Les murs doivent être solides, aplombés et d'équerre à 3,17 mm près. La cabine de douche a été conçue pour pouvoir être recoupée, pour résoudre les petits problèmes d'alignement.

- La surface de montage doit être nettoyée et préparée conformément à la procédure d'installation.

- Si vous envisagez d'installer un accessoire encastré, coupez le panneau en conséquence, une fois qu'il est complètement installé et qu'il a eu suffisamment de temps pour coller au mur. N'oubliez pas de tenir compte des montants muraux lorsque vous positionnez l'accessoire.

CONSEILS PRATIQUES POUR L'APPLICATION DU CALFEUTRE :

- Suivez les instructions sur le tube de calfeutre choisi.

- Une fois que vous avez terminé le projet, examinez toutes les surfaces sur lesquelles vous avez appliqué du calfeutre pour vérifier qu'il n'y a aucun vide, en le remplissant le cas échéant.

- Retirez tout excès de calfeutre à l'aide d'un alcool dénaturé et d'un linge propre. Faites attention et ne portez atteinte à aucun des joints matés.

PROCÉDURE D'INSTALLATION :

La cabine de douche peut être installée par-dessus divers produits. Veuillez consulter un entrepreneur professionnel, si vous avez l'intention de poser les panneaux sur une surface autre que celles décrites ici.

CIMENT/BÉTON :

- Selon l'état (planéité) du mur existant, une quantité de silicone supplémentaire peut s'avérer nécessaire pour fixer solidement les panneaux muraux au substrat.

- La surface doit être tout à fait propre. C'est-à-dire, sans y être limité, exempt de : Résidus de savon, poussière et tout autre contaminant qui peuvent nuire à l'adhérence. Les carreaux de céramique n'ont pas besoin d'être retirés s'ils sont bien collés.

- Recommandation : La surface complète doit être scellée de deux couches de scellant à base d'eau ou d'huile, pour assurer une bonne adhérence de la cabine de douche.

- Terminez l'installation des panneaux muraux en suivant le guide d'instructions, une fois que le scellant est complètement sec.

MASONITE :

- La surface doit être tout à fait propre. C'est-à-dire, sans y être limité, exempt de : Résidus de savon, poussière et tout autre contaminant qui peuvent nuire à l'adhérence.

- Facultatif : La surface complète doit être scellée de deux couches de scellant à base d'eau ou d'huile, pour assurer une bonne adhérence de la cabine de douche.

- Terminez l'installation des panneaux muraux en suivant le guide d'instructions, une fois que le scellant est complètement sec.

ANCIEN CARREAU :

IMPORTANT : Tous les carreaux en plastique doivent être retirés. Les anciens carreaux de céramique n'ont pas besoin d'être retirés s'ils sont bien collés.

- Selon l'état (planéité) du mur existant, une quantité de silicone supplémentaire peut s'avérer nécessaire pour fixer solidement les panneaux muraux au substrat.

- Retirez ou recollez correctement tous les carreaux de céramique lâches.

- Retirez tous les accessoires de carreaux fixés au mur. La surface doit être tout à fait propre. C'est-à-dire, sans y être limité, exempt de résidus de savon, de poussière et de tout autre contaminant pouvant nuire à l'adhérence.

- Terminez l'installation de la cabine de douche en suivant le guide d'instructions.

PLÂTRE :

- Une quantité de silicone supplémentaire peut s'avérer nécessaire pour fixer solidement le substrat et le panneau mural, selon l'état du mur existant.

- Lissez tous les finis texturés ou à spirales en les ponçant.

- La surface doit être tout à fait propre. C'est-à-dire, sans y être limité, exempt de résidus de savon, de poussière et de tout autre contaminant pouvant nuire à l'adhérence.

- Recommandation : La surface complète doit être scellée de deux couches de scellant à base d'eau ou d'huile, pour assurer une bonne adhérence de la cabine de douche.

- Terminez l'installation des panneaux muraux en suivant le guide d'instructions, une fois que le scellant est complètement sec.

PLAQUE DE PLÂTRE/PANNEAU VERT/PANNEAU DE CIMENT/BOIS :

- La surface doit être tout à fait propre et sans résidus de savon, de poussière et de tout autre contaminant pouvant nuire à l'adhérence.

- Facultatif : La surface complète doit être scellée de deux couches de scellant à base d'eau ou d'huile, pour assurer une bonne adhérence de la cabine de douche.

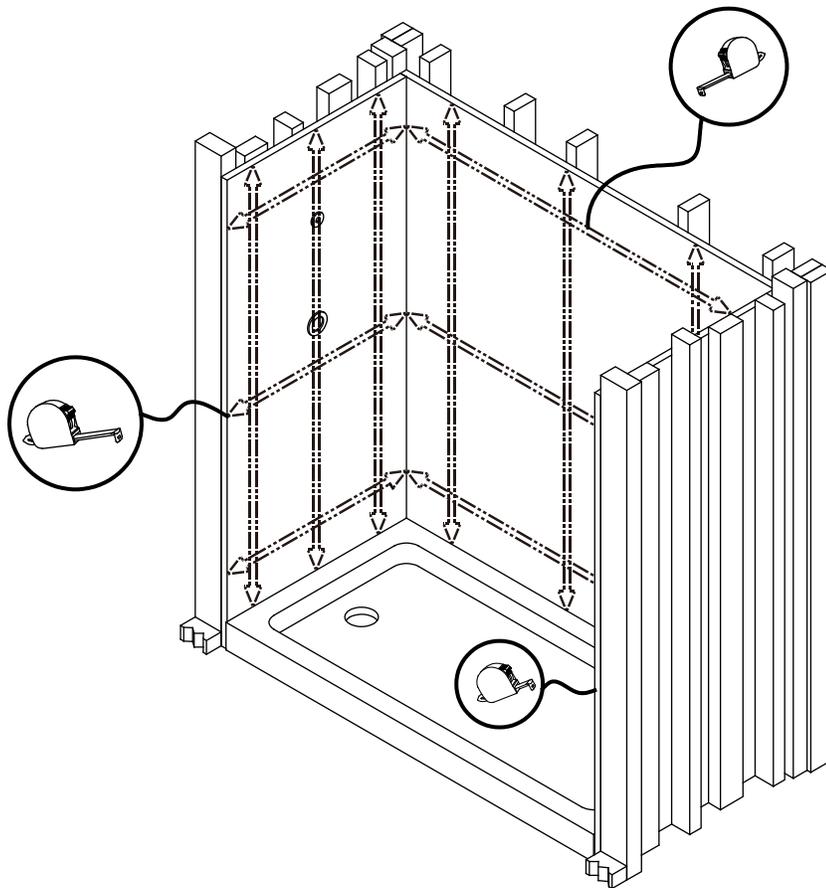
- Terminez l'installation des panneaux muraux en suivant le guide d'instructions, une fois que le scellant est complètement sec.

PROCÉDURE D'INSTALLATION/ÉTAPE 1

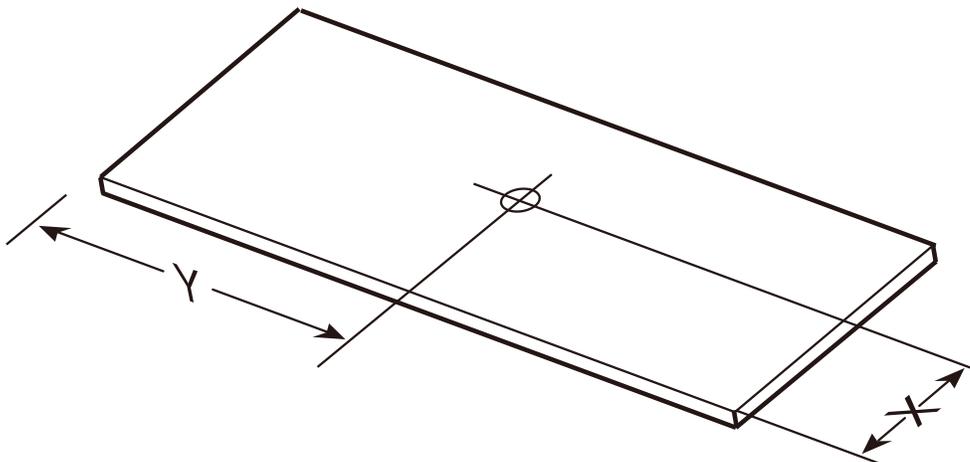
1 PRISE DE MESURES

1. Mesurez la hauteur de la surface d'installation aux deux extrémités de chaque mur. À partir du haut de la baignoire ou du bac de douche et jusqu'au plafond. Si la hauteur du plafond est inférieure à celle des panneaux compris dans votre prêt-à-monter, les panneaux peuvent être raccourcis à l'aide de la procédure de coupe décrite à l'étape 2.
2. Mesurez la largeur de chaque mur en haut et en bas de la surface d'installation.

Remarque importante : Les étapes 2 et 3 seront répétées lors de l'installation de chacun des 5 panneaux muraux.



3. Mesurez les emplacements de découpe pour les éléments de plomberie et marquez-les au dos du/des panneau(x) approprié(s).



2 COUPER

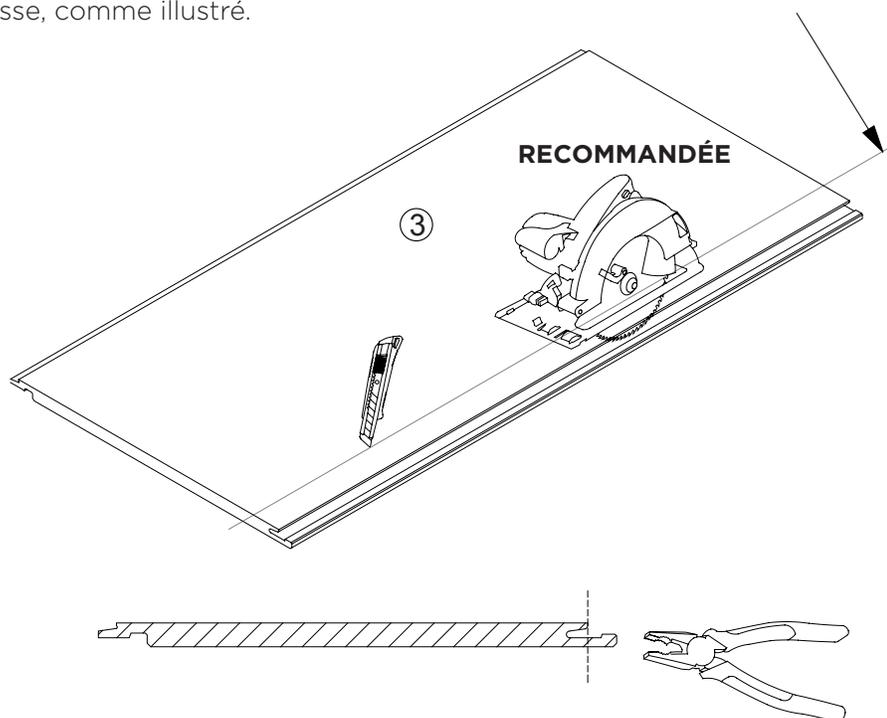
Remarque importante : Les flèches figurant sur l'étiquette au dos de chaque panneau indiquent le HAUT du panneau. Il faut suivre les instructions de coupe suivantes pour toutes les coupes.

Couper les panneaux à la bonne taille :

1. Tracez une ligne avec soin au dos de chaque panneau, là où la coupe sera effectuée. Tout ajustement pour un mur qui n'est pas d'équerre ou mal aplombé doit être envisagé quand vous tracez cette ligne.

Remarque : L'utilisation d'une règle droite est fortement recommandée, si possible.

2. Une scie circulaire est recommandée pour effectuer les coupes requises. Si vous utilisez un couteau universel, tracez la ligne plusieurs fois, puis servez-vous d'une pince-étau pour casser ce qui dépasse, comme illustré.



Découpes pour éléments de plomberie :

Utilisez une perceuse et la scie-cloche de taille appropriée pour réaliser des découpes pour la pomme de douche, le bec de remplissage, les manettes du robinet et/ou toutes autres découpes nécessaires pour la plomberie déjà présente dans les murs.

Remarque : Pour vous assurer que vos prises de mesure sont correctes, créez un gabarit en carton pour essayer les découpes pour les éléments de plomberie avant de couper les panneaux JETCOAT®.

Important : Le mandrin porte-foret peut endommager la surface du panneau mural Jetcoat®. Percez les trous à partir du dos du panneau.

Accessoires encastrés :

Si vous envisagez d'installer un accessoire encastré, coupez le panneau en conséquence, une fois qu'il est complètement installé et qu'il a eu suffisamment de temps pour coller au mur. N'oubliez pas de tenir compte des montants muraux lorsque vous positionnez l'accessoire.

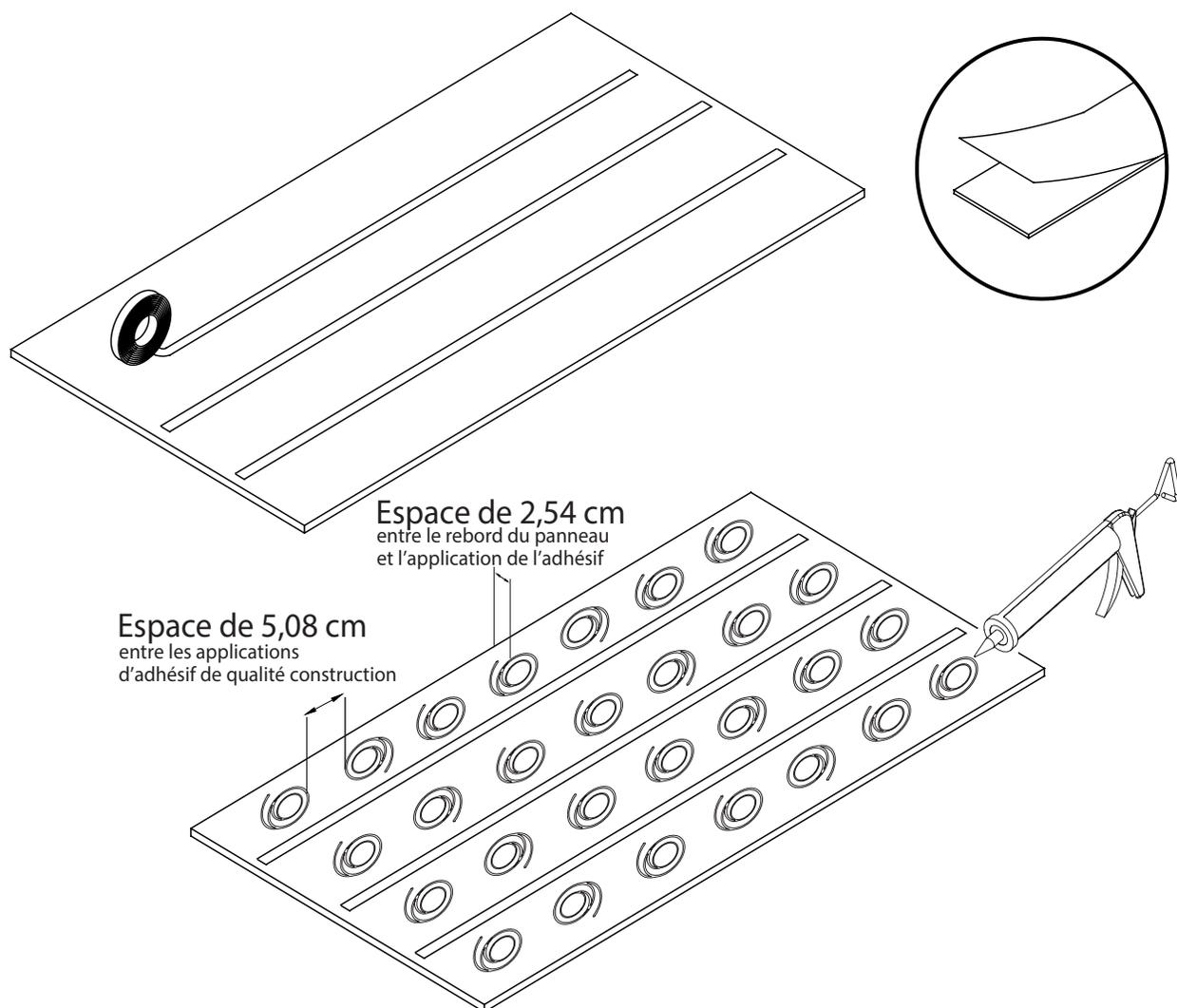
PROCÉDURE D'INSTALLATION/ÉTAPE 3

3 APPLIQUER L'ADHÉSIF ET LE RUBAN ADHÉSIF AU DOS DES PANNEAUX MURAUX

Les instructions suivantes doivent être suivies quand vous posez le ruban adhésif et l'adhésif sur chaque panneau mural.

1. Appliquez le ruban double face de qualité construction au dos de la surface murale comme illustré.
2. Appliquez l'adhésif de qualité construction sur les zones entre le ruban adhésif comme illustré selon un tracé circulaire. Les perles d'adhésif doivent être espacées de 5,08 cm (2 po) et éloignées d'au moins 2,54 cm (1 po) du rebord du panneau.

Important : Le tracé circulaire est essentiel pour une adhérence adéquate.



4 INSTALLATION DU MUR ARRIÈRE GAUCHE

Remarque importante : Une installation des panneaux muraux arrière dans l'ordre incorrect peut résulter en un aspect discontinu de la paroi arrière assemblée.

Remarque importante : Les flèches figurant sur l'étiquette au dos de chaque panneau indiquent le HAUT du panneau.

Remarque : Votre prêt-à-monter comprend 3 panneaux muraux arrière (étiquetés au dos comme [3] Premier panneau, [3] Second panneau et [3] Troisième panneau) et deux panneaux d'extrémité (étiquetés [4] Panneau droit et [4] Panneau gauche).

1. Repérez le panneau étiqueté (3) Premier panneau et couchez-le sur une surface plane.
2. En fonction de vos prises de mesure à l'étape 1 (Prise de mesures), coupez le panneau aux dimensions appropriées et effectuez toutes les découpes de plomberie requises, conformément aux instructions de l'étape 2 (Couper).

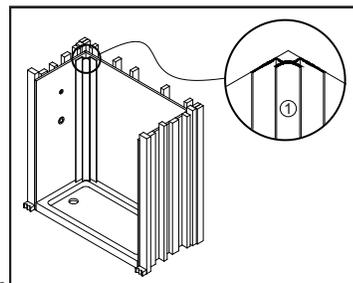
IMPORTANT : Que vous utilisiez ou non la garniture de coin en option, veillez à mesurer et couper correctement en fonction de l'espace existant nécessaire pour terminer votre coin. Il se peut que vous ayez à couper plus ou à couper moins la languette pour assurer un ajustement et un fini corrects.

3. Appliquez le ruban double face et l'adhésif de qualité construction, comme expliqué dans l'étape 3.

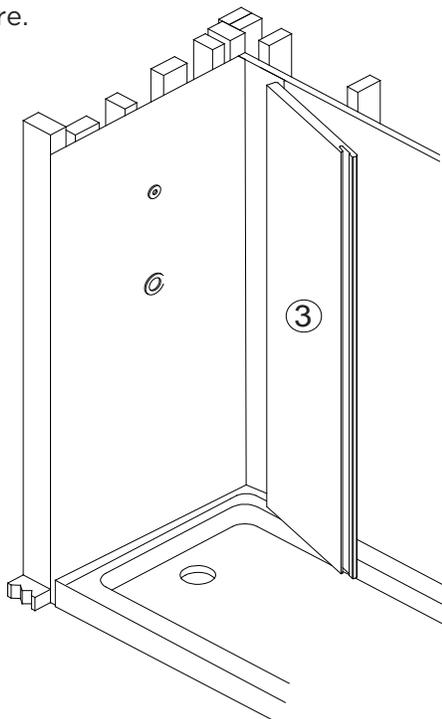
4. Garniture de coin en option

Si vous utilisez la garniture de coin en option, appliquez l'adhésif de qualité construction au dos de la garniture de coin intérieur et poussez-la en place comme illustré (coin gauche uniquement à ce stade).

Important : La garniture de coin ne doit pas être utilisée si le coin n'est pas d'équerre par plus de 6,35 mm.

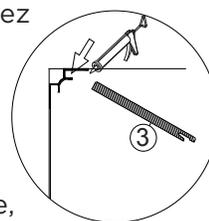


5. Décollez l'endos du ruban double-face du dos du panneau. Positionnez le panneau à environ 30 degrés, poussez le rebord coupé dans le coin, puis poussez le panneau avec soin vers le mur arrière.



5. GARNITURE DE COIN EN OPTION

Décollez l'endos du ruban double-face du dos du panneau. Remplissez la rainure de calfeutre, puis positionnez le panneau à environ 30 degrés, poussez le rebord coupé dans la rainure, puis poussez le panneau avec soin vers le mur arrière.



6. Poussez le panneau fermement contre le mur en lissant le long de toute la surface pour éliminer les bulles d'air, puis tapotez légèrement le panneau mural avec un maillet en caoutchouc de haut en bas pour vous assurer qu'il est bien serré contre le mur.

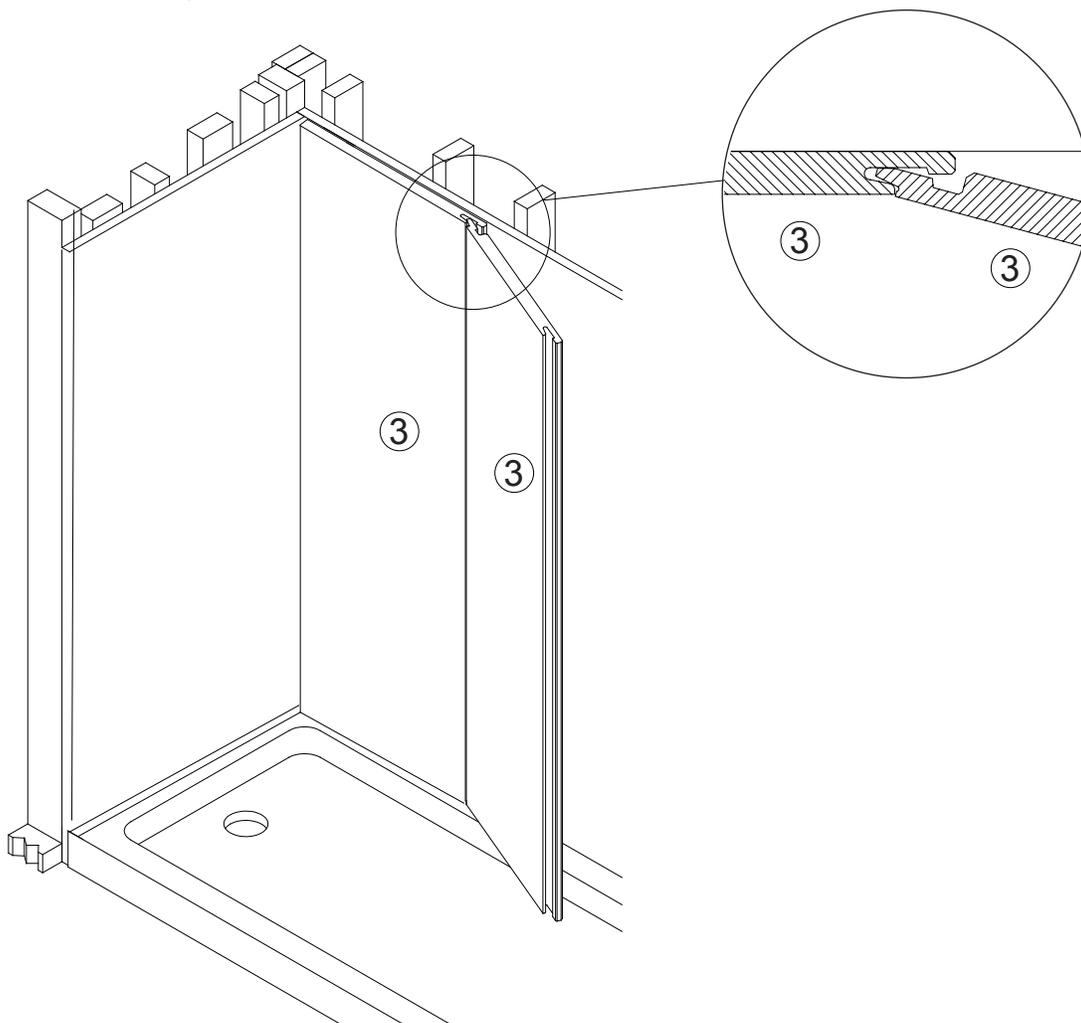
5 INSTALLATION DU PANNEAU MURAL ARRIÈRE DU MILIEU

Remarque importante : Les flèches figurant sur l'étiquette au dos de chaque panneau indiquent le HAUT du panneau.

1. Repérez le panneau étiqueté **(3) Second panneau** et couchez-le sur une surface plane.
2. En fonction de vos prises de mesure à l'étape 1 (Prise de mesures), raccourcissez la hauteur au besoin, et effectuez toutes les découpes de plomberie requises, conformément aux instructions de l'étape 2 (Couper).
3. Appliquez le ruban double face et l'adhésif de qualité construction, comme expliqué dans l'étape 3.
4. Décollez l'endos du ruban double-face du dos du panneau. Positionnez le panneau à un angle d'environ 45 degrés et poussez le rebord de la languette avec soin dans la rainure du bord de fuite du **(3) Premier panneau**. Déplacez doucement le panneau en appliquant une pression vers l'avant, puis poussez-le avec soin vers le mur arrière.

Remarque importante : Il faut faire très attention pendant l'installation de ce panneau. L'étanchéité du joint dépend de l'insertion ferme de la languette dans la rainure, avant que le panneau ne soit poussé en place, et l'alignement de la hauteur ne peut pas être ajusté une fois que le panneau s'enclenche en place.

5. Poussez fermement contre le mur en lissant le long de toute la surface pour éliminer les bulles d'air, puis tapotez légèrement le panneau mural avec un maillet en caoutchouc de haut en bas pour vous assurer qu'il est bien serré contre le mur.



6 INSTALLATION DU PANNEAU MURAL ARRIÈRE DROIT

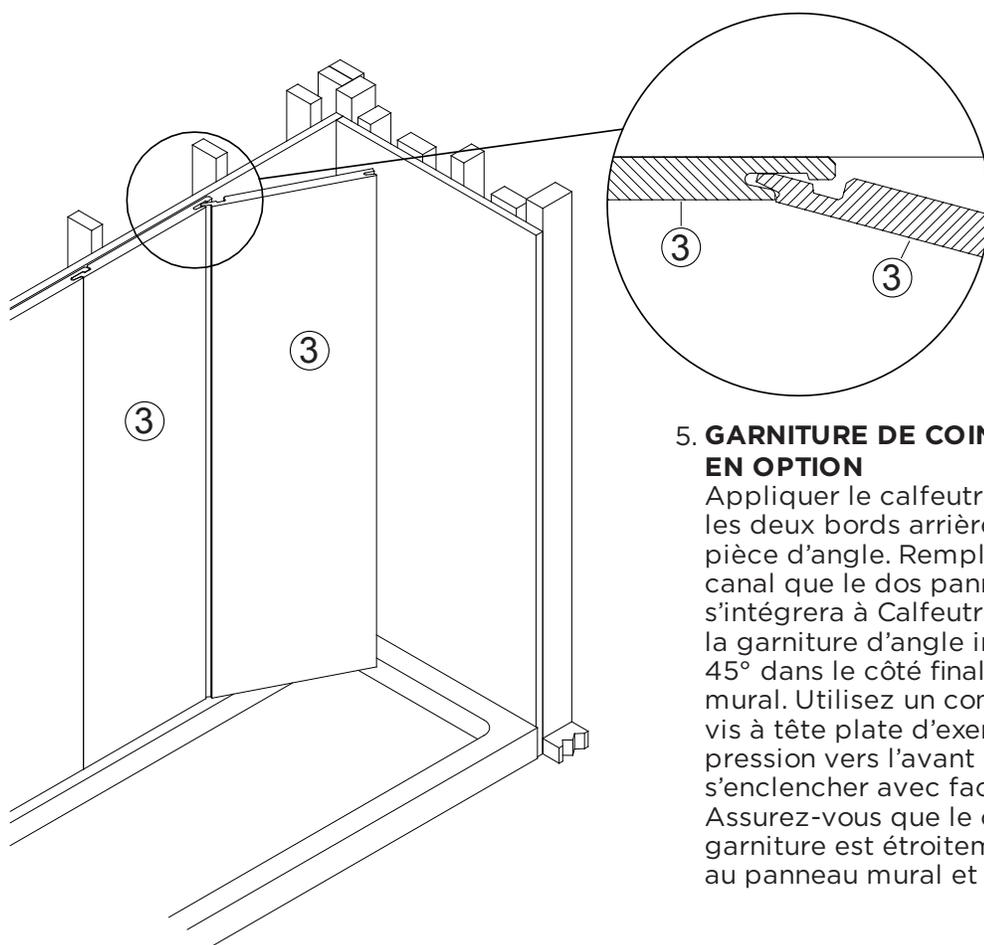
Remarque importante : Les flèches figurant sur l'étiquette au dos de chaque panneau indiquent le HAUT du panneau.

1. Repérez le panneau étiqueté **(3) Troisième panneau** et couchez-le sur une surface plane.
2. En fonction de vos prises de mesure à l'étape 1 (Prise de mesures), coupez le panneau aux dimensions appropriées et effectuez toutes les découpes de plomberie requises, conformément aux instructions de l'étape 2 (Couper).

IMPORTANT : Que vous utilisiez ou non la garniture de coin en option, veillez à mesurer et couper correctement en fonction de l'espace existant nécessaire pour terminer votre coin. Il se peut que vous ayez à couper plus ou à couper moins la languette pour assurer un ajustement et un fini corrects. Nous recommandons fortement que vous mesuriez à nouveau pour vérifier la largeur de votre panneau final, avant de le couper.

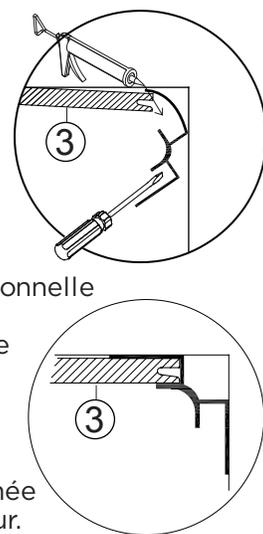
3. Appliquez le ruban double face et l'adhésif de qualité construction, comme expliqué dans l'étape 3.
4. Décollez l'endos du ruban double-face du dos du panneau. Positionnez le panneau à un angle d'environ 45 degrés et poussez le rebord de la languette avec soin dans la rainure du bord de fuite du **(3) Second panneau**. Déplacez doucement le panneau en appliquant une pression vers l'avant, puis poussez-le avec soin vers le mur arrière.

Remarque importante : Il faut faire très attention pendant l'installation de ce panneau. L'étanchéité du joint dépend de l'insertion ferme de la languette dans la rainure, avant que le panneau ne soit poussé en place, et l'alignement de la hauteur ne peut pas être ajusté une fois que le panneau s'enclenche en place.



5. GARNITURE DE COIN EN OPTION

Appliquer le calfeutrage sur les deux bords arrière de la pièce d'angle. Remplissez le canal que le dos panneau s'intégrera à Calfeutrez. Insérer la garniture d'angle interne optionnelle 45° dans le côté final panneau mural. Utilisez un conducteur de vis à tête plate d'exercer une pression vers l'avant et s'enclencher avec facilité. Assurez-vous que le coin garniture est étroitement attachée au panneau mural et coin du mur.



6. Poussez fermement contre le mur en lissant le long de toute la surface pour éliminer les bulles d'air, puis tapotez légèrement le panneau mural avec un maillet en caoutchouc de haut en bas pour vous assurer qu'il est bien serré contre le mur.

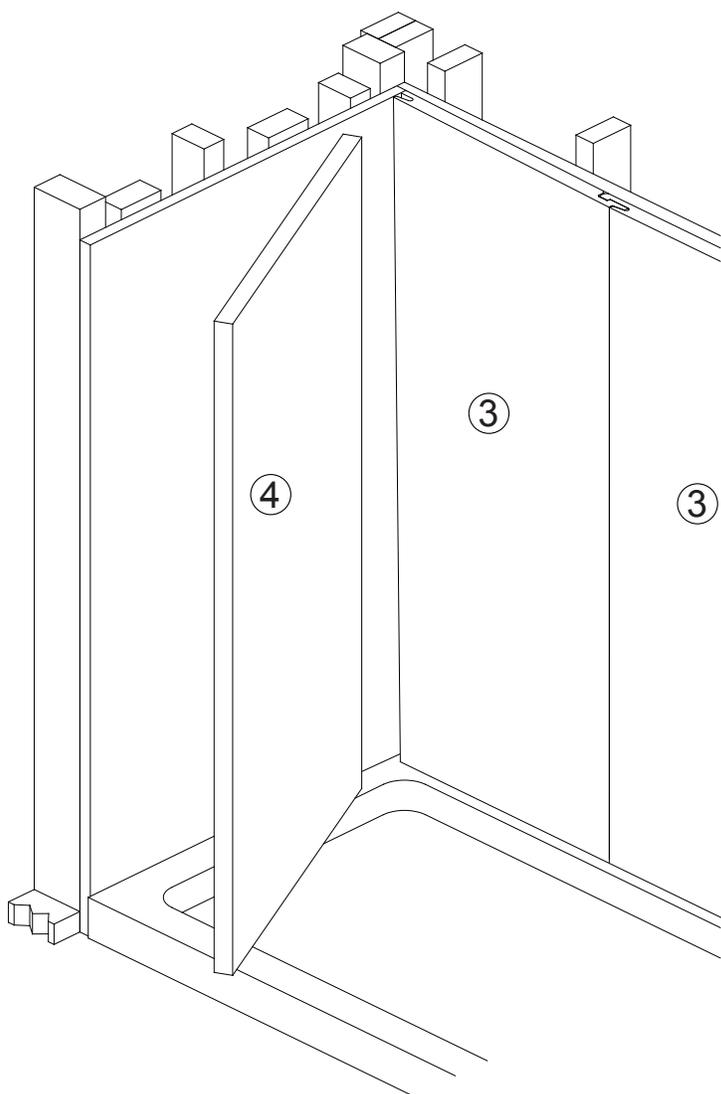
7 INSTALLATION DU PANNEAU MURAL LATÉRAL GAUCHE

Remarque importante : Les flèches figurant sur l'étiquette au dos de chaque panneau indiquent le HAUT du panneau.

1. Repérez le panneau étiqueté **(4) Panneau gauche** et couchez-le sur une surface plane.
2. En fonction de vos prises de mesure à l'étape 1 (Prise de mesures), coupez le panneau aux dimensions appropriées et effectuez toutes les découpes de plomberie requises, conformément aux instructions de l'étape 2 (Couper).

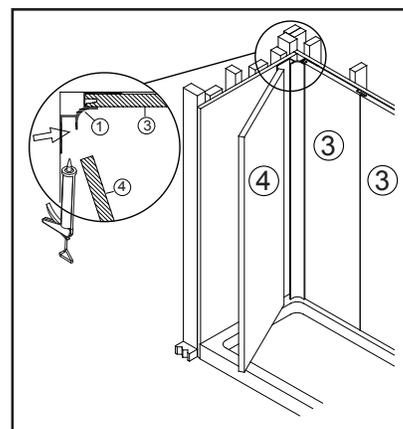
IMPORTANT : Que vous utilisiez ou non la garniture de coin en option, veillez à mesurer et couper correctement en fonction de l'espace existant nécessaire pour terminer votre coin. Il se peut que vous ayez à couper plus ou à couper moins la languette pour assurer un ajustement et un fini corrects.

3. Appliquez le ruban double face et l'adhésif de qualité construction, comme expliqué dans l'étape 3.
4. Décollez l'endos du ruban adhésif double-face du dos du panneau mural aux rebords biseautés.
5. Positionnez le panneau à environ 30 degrés, poussez le rebord du panneau dans le coin, puis poussez le panneau avec soin vers le mur.



5. GARNITURE DE COIN EN OPTION

Remplissez de calfeutre la rainure de l'élément en coin dans laquelle le panneau sera enclenché. Positionnez le panneau à environ 30 degrés, poussez le rebord du panneau dans la rainure, puis poussez le panneau avec soin vers le mur.



6. Poussez fermement contre le mur en lissant le long de toute la surface pour éliminer les bulles d'air, puis tapotez légèrement le panneau mural avec un maillet en caoutchouc de haut en bas pour vous assurer qu'il est bien serré contre le mur.

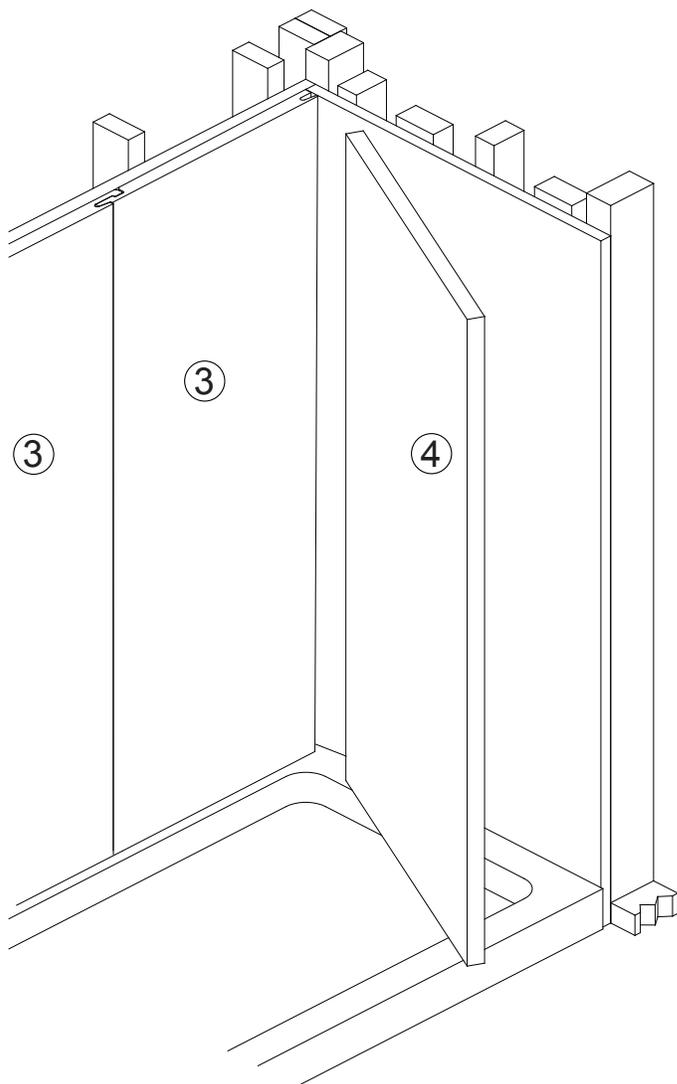
8 INSTALLATION DU PANNEAU MURAL LATÉRAL DROIT

Remarque importante : Les flèches figurant sur l'étiquette au dos de chaque panneau indiquent le HAUT du panneau.

1. Couchez le **(4) Panneau droit** sur une surface plane.
2. En fonction de vos prises de mesure à l'étape 1 (Prise de mesures), coupez le panneau aux dimensions appropriées et effectuez toutes les découpes de plomberie requises, conformément aux instructions de l'étape 2 (Couper).

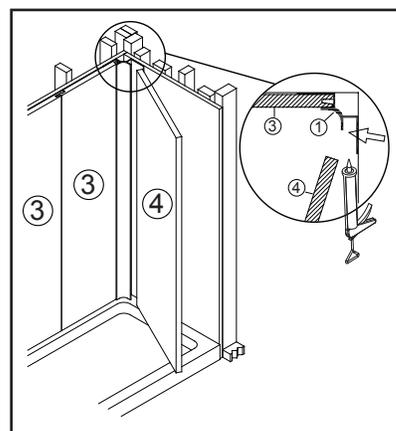
IMPORTANT : Que vous utilisiez ou non la garniture de coin en option, veillez à mesurer et couper correctement en fonction de l'espace existant nécessaire pour terminer votre coin. Il se peut que vous ayez à couper plus ou à couper moins la languette pour assurer un ajustement et un fini corrects.

3. Appliquez le ruban double face et l'adhésif de qualité construction, comme expliqué dans l'étape 3.
4. Décollez l'endos du ruban adhésif double-face du dos du panneau mural aux rebords biseautés.
5. Positionnez le panneau à environ 30 degrés, poussez le rebord du panneau dans le coin, puis poussez le panneau avec soin vers le mur.



5. GARNITURE DE COIN EN OPTION

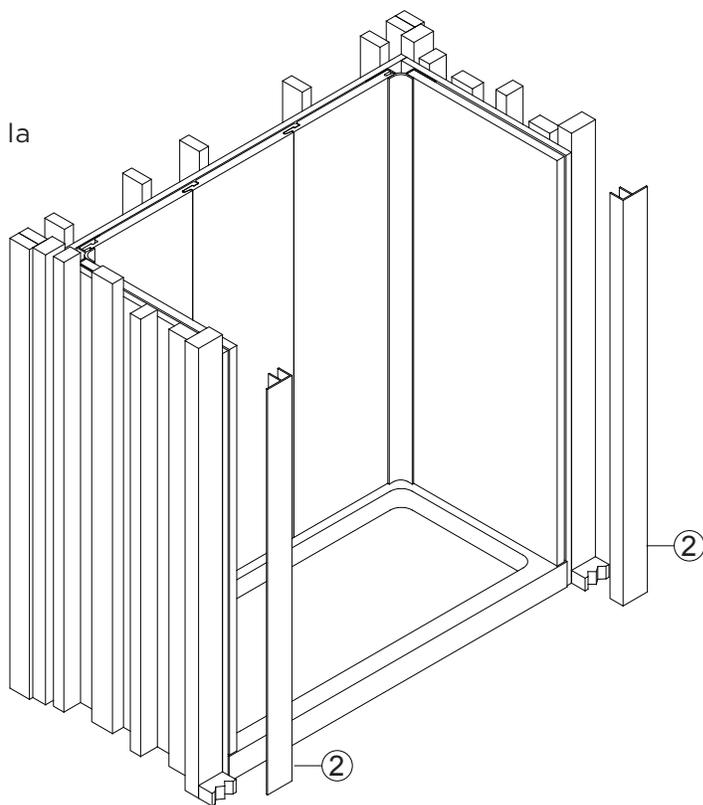
Remplissez de calfeutre la rainure de l'élément en coin dans laquelle le panneau sera enclenché. Positionnez le panneau à environ 30 degrés, poussez le rebord du panneau dans la rainure, puis poussez le panneau avec soin vers le mur.



6. Poussez fermement contre le mur en lissant le long de toute la surface pour éliminer les bulles d'air, puis tapotez légèrement le panneau mural avec un maillet en caoutchouc de haut en bas pour vous assurer qu'il est bien serré contre le mur.

9 EN OPTION : INSTALLATION DE LA GARNITURE DE REBORD

1. Mesurez et coupez la **(2) Garniture de rebord** à la bonne longueur et de façon à recouvrir les carreaux ou le matériau mural existant, selon les besoins.
2. Remplissez de calfeutre la rainure dans laquelle le panneau mural glissera, et appliquez un adhésif de qualité construction au dos de la garniture de rebord. Positionnez la garniture de rebord avec soin et poussez-la en place.

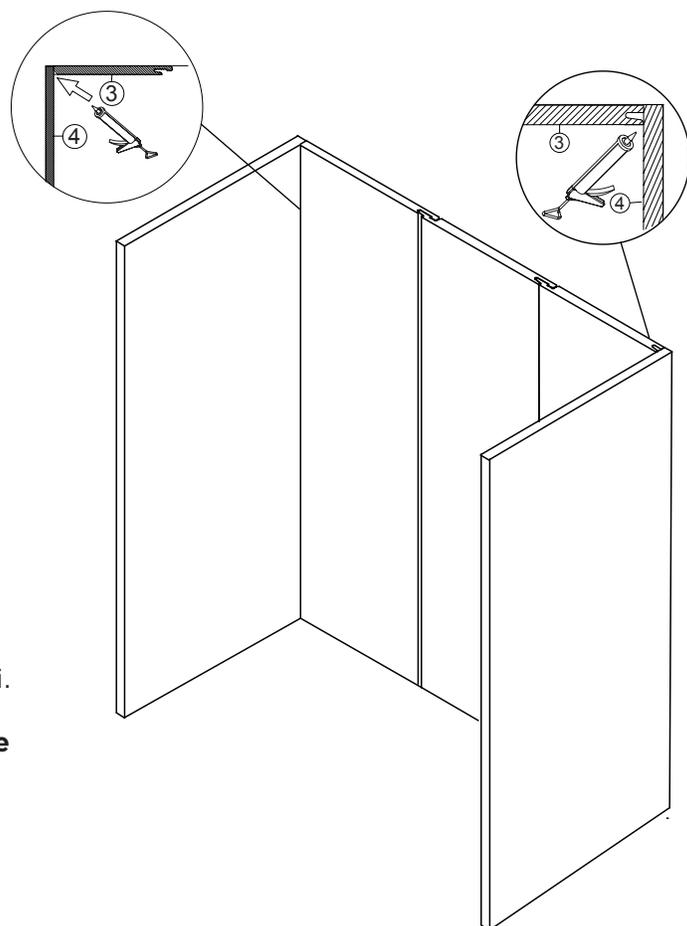


10 CALFEUTRAGE DES COINS ET REBORDS

Appliquez du calfeutre correctement autour de la cabine de douche Jetcoat® pour assurer un ajustement et un fini adéquats. Ceci comprend, sans s'y limiter :

- Les coins intérieurs où les parois de la cabine de douche se touchent (pas nécessaire en cas d'utilisation d'éléments en coin en option).
- Les coins où les parois touchent le bac.
- Le rebord extérieur des panneaux latéraux (pas nécessaire en cas d'utilisation d'éléments de rebord en option).
- Le calfeutrage (facultatif) le long du rebord supérieur de l'enceinte tout entière n'est pas requis mais peut aider à contribuer à un aspect fini.

Remarque importante : Veuillez maintenir la surface tout entière sèche pendant au moins 24 heures, pour permettre au calfeutre et à l'adhésif de construction de sécher correctement.



GARANTIE LIMITÉE

FGI Industries, Ltd., garantissent à l'acheteur initial que cette cabine de douche JETCOAT[®] sera exempte de tout défaut de fabrication qui nuirait à son rendement en tant que qu'unité de bains ou de douche, dans les conditions suivantes et sous réserve des restrictions figurant dans les sections « Recours » et « Exclusions de garantie ».

Veillez vous rendre sur le site suivant pour vous inscrire :

USA: www.craftandmain.com

CANADA: www.craftandmain.ca

La garantie limitée est applicable pendant 10 ans à compter de la date d'achat, si l'unité est utilisée dans un bâtiment résidentiel occupé par le(la) propriétaire et pour un usage non commercial, ou pendant 2 ans à compter de la date d'achat si elle est utilisée dans tout autre bâtiment, y compris un bâtiment loué ou utilisé à des fins commerciales ou professionnelles.

- La présente garantie limitée sera nulle si l'unité n'est pas installée conformément aux instructions d'installation fournies par JETCOAT[®] ou aux codes et règlements de construction locaux, ou si les instructions d'entretien et de nettoyage fournies par JETCOAT[®] ne sont pas respectées.
- La présente garantie limitée sera également nulle si l'unité est déplacée de l'emplacement d'installation original, ou si elle fait l'objet d'un accident, d'un usage abusif ou d'un mauvais usage.
- La garantie limitée exclut une usure normale et ne couvre pas les dommages pouvant être réparés en suivant les instructions d'élimination d'éraflures.
- La présente garantie limitée sera nulle, à moins que tout défaut ou non conformité soit découvert(e) avant l'expiration de telle garantie et soit signalé(e) à FGI Industries, Ltd., par écrit, accompagné(e) de la preuve d'achat originale, dans les 30 jours suivant telle découverte.

RECOURS :

Le recours de l'acheteur original, en vertu de la présente garantie limitée, est limité à la réparation, au remplacement ou au remboursement du prix d'achat de l'unité, à l'option exclusive de FGI Industries, Ltd., de toute pièce de l'unité faisant l'objet de la défaillance ou non conforme aux spécifications du fabricant.

En aucun cas FGI Industries, Ltd. ne sera tenue responsable de la perte de profits, de la perte d'usage, des dommages indirects, spéciaux ou accessoires y compris, mais non limités aux, dommages à l'usage ou perte d'usage du bâtiment ou de son contenu, résultant de tout défaut de l'unité et FGI Industries, Ltd. ne sera également pas tenue responsable de tout montant surpassant le prix d'achat original de l'unité.

FGI Industries, Ltd. se réserve le droit d'exiger le retour, aux frais de l'acheteur, de l'unité endommagée devant être réparée ou échangée, avant de fournir des services en vertu de la présente garantie limitée. Si FGI Industries, Ltd. décide de remplacer l'unité, son obligation est limitée à la fourniture d'une unité ou d'une pièce de taille et style comparables et ne comprend pas les frais de retrait, d'installation ou de transport, qui incombent à l'acheteur.

Les pièces de rechange fournies dans le cadre de la présente garantie limitée, sont couvertes pour la période restante de la garantie originale applicable à l'unité, comme si telles pièces faisaient partie des composants d'origine de cette unité.

EXCLUSIONS DE LA GARANTIE :

IL N'EXISTE AUCUNE AUTRE GARANTIE DONT LA PORTÉE DÉPASSE LES LIMITES DE CE QUI EST DÉCRIT AUX PRÉSENTES. LES GARANTIES IMPLICITES, Y COMPRIS LA GARANTIE DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER, SONT EXPRESSÉMENT EXCLUES. FGI INDUSTRIES, LTD. DÉCLINE TOUTE RESPONSABILITÉ QUANT AUX DOMMAGES SPÉCIAUX, INDIRECTS OU ACCESSOIRES. Certains États ou provinces ne permettent pas l'exclusion ou la restriction des dommages indirects ou accessoires, et les restrictions et exclusions citées ci-dessus peuvent donc ne pas s'appliquer à votre cas. Dans de tels États ou provinces, la responsabilité de FGI Industries, Ltd. fera l'objet des limites prévues par la loi provinciale ou de l'état. L'ÉTENDUE ET LA DURÉE DE TOUTES LES GARANTIES IMPLICITES ISSUES D'UNE LÉGISLATION PROVINCIALE OU DE L'ÉTAT, Y COMPRIS TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER, SONT LIMITÉES AUX MODALITÉS DE LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE, À MOINS QU'UNE PÉRIODE PLUS COURTE SOIT PERMISE PAR LA LOI.